

# La Voz de Asturias

Francos concertados

DIARIO DE INFORMACION

Precio: 10 céntimos

Año XII Apartado de Correos núm. 29.-Tel. 1482

OVIEDO.-Domingo 3 de Junio de 1934

Redacción y Administración: Gil de Jaz, 5

Núm. 3.471

## La conferencia internacional llega a Ginebra el Subsecretario de Trabajo bajo español

Ginebra.—Llegó en el expreso de París el subsecretario de Trabajo español, señor Sedó.

Fue recibido por las autoridades y otros delegados españoles.

El lunes se celebrará la apertura de la Conferencia Internacional del Trabajo, que durará tres semanas.

Se ocupará principalmente de la semana de cuarenta horas, remedios contra el paro forzoso, seguro contra el paro y otras cuestiones relacionadas con el trabajo.

## Por el Gobierno portugués

### Varios españoles condecorados

Lisboa.—El "Diario Oficial" publica la siguiente lista de condecoraciones a españoles:

Orden Militar de Cristo, a don Emilio Granda, alcalde de Vigo; don Angel del Castillo, gobernador de Pontevedra; Oficial, a don Manuel Pérez Alcázar, presidente de la Patronal de Vigo; Orden Militar de Avis, a don José Flórez, capitán de Carabineros; Orden Militar de Santiago de España, Gran Cruz Oficial, a don Manuel Lorenzo Pardo; Oficial, a don Aurelio Rodríguez y don Francisco Caballero, ingenieros; y del Mérito Agrícola, a don Sergio García Fuentes, ingeniero.

## Rectificación oportuna Al dejar de ser socialista lo eligen alcalde

Burgos.—El Ayuntamiento ha elegido alcalde, por veinte votos y cuatro papeletas en blanco, a don Manuel Sánchez, perteneciente al partido socialista, del que se dió de baja hace poco. La sesión tuvo que suspenderse por las protestas de los socialistas.

## De un incidente No pudo torear por estar borracho

Valencia.—El conflicto producido hace días en la Plaza de Toros, con motivo de la actitud del diestro Ruiz Cobedo, se concluyó con la siguiente fórmula:

Declaración del médico, en el plazo señalado, de que el torero sufría una intoxicación alcohólica; eliminación de Toledo del cartel de mañana, como castigo gubernativo, y multa a la empresa para que no altere, sin permiso, la hora de celebración de las corridas.

## Suceso poco claro Un soldado gravísimamente herido

Zaragoza.—Cerca de la estación del Ferrocarril del Norte, al otro lado de la vía, fué encontrado el soldado de Infantería Daniel Monforte, que presentaba gravísimas heridas. Se le trasladó a la Casa de Socorro, donde quedó hospitalizado.

El suceso aparece algo confuso, pero se cree que Daniel intentó suicidarse arrojándose al paso del tren.

## Viajes ministeriales El ministro de Justicia llega a Burriana

Burriana.—Ha llegado el ministro de Justicia, señor Canto, que es natural de esta localidad.

Sabieron a recibirle las autoridades y el alcalde lo hizo en nombre del pueblo, que vitoreó al ministro.

Este fué obsequiado con un banquete por las autoridades.

## Sin consecuencias Movimiento de tierras en el Marruecos francés

Fez.—Hoy se ha sentido, con alguna intensidad pero poca violencia, un temblor de tierra, que ha sido perceptible desde Ceuta a Rabat, pero no hubo víctimas y los daños que ocasionó no fueron tampoco de consideración, si bien ocurrieron algunos resquebrajamiento de muros y se abrieron grietas en la tierra.

## SALIENDO AL PASO DE UN CONFLICTO

# Un nuevo decreto del Gobierno encaminado a proteger la recolección de la cosecha y evitar la proyectada huelga de campesinos, cuyo anuncio despierta cada vez menos interés

Madrid.—El jefe del Gobierno con los ministros de la Gobernación, Trabajo, Agricultura e Industria, celebró una reunión esta mañana, a las once, para ocuparse de la anunciada huelga del campo.

La reunión duró hora y media, y a la salida, el ministro del Trabajo anunció que facilitaría una nota en su departamento, concretando los acuerdos adoptados en la entrevista.

El ministro de Agricultura dijo que se había acordado la publicación de una orden ministerial con la fórmula para conjurar la huelga anunciada.

### UNA NOTA DEL JEFE DEL GOBIERNO

El señor Samper facilitó una nota en la que se dice que el presidente del Consejo ha celebrado esta mañana una reunión con los ministros de Industria, Trabajo y Agricultura, con el fin de tratar de las normas para la recolección de la cosecha. Se ha tenido en cuenta el decreto declarando servicio público nacional la recolección de la cosecha, y el artículo segundo del decreto del ministro de la Gobernación que imponía determinadas obligaciones a los patronos.

En la reunión hemos acordado unas reglas que permiten conjurar los conflictos obreros en las localidades donde se produzcan, por la actitud de los patronos con motivos de orden público o social, y para coordinar los derechos de los patronos y los obreros sobre principios obligatorios para ambos y en interés público.

Estas reglas que afectan su principio a la admisión de los obreros inscriptos en los registros de cada localidad, serán desvirtuadas por el Departamento de Trabajo en orden ministerial que se publicará inmediatamente.

### No pida nunca "aros" de pistón, pida siempre "Aros BRICO"

### DICE EL MINISTRO DE AGRICULTURA

Desde la presidencia, el ministro de Agricultura marchó a su departamento, en donde recibió a los informadores.

Manifestó que en la reunión anterior se habían estudiado diversas fórmulas para conjurar la huelga de campesinos, y que después le habían visitado los representantes de los obreros, señores de Gracia y Zabalza, a quienes dió cuenta de lo acordado.

El ministro mostró su optimismo, diciendo que confiaba en que el conflicto no se produciría, una vez publicada la orden ministerial.

### SE FACILITA EL TEXTO DEL DECRETO

Más tarde, el ministro del Trabajo entregó a los reporteros el texto del decreto.

Comienza diciendo que para ampliar los extremos de las recientes disposiciones, encaminadas a evitar atropellos y vulneración de las leyes obreras y el empleo abusivo de la mano de obra se dispone que por las Delegaciones de Trabajo se vaya a la organización de las oficinas de registro obrero que se completarán con las personas que señala la ley de colocación obrera vigente.

Las Delegaciones Oficiales de Trabajo de cada provincia nombrarán los de las Oficinas de Registro, pudiendo el ministro dejar sin efecto los nombramientos cuando estima que los designados no tienen imparcialidad suficiente para el mejor desempeño de su misión.

Los Jurados Mixtos de Trabajo Rural podrán, a petición de sus representantes, designar para formar parte de la Oficina de Registro un vocal obrero y otro patrono.

Estas Oficinas vigilarán el cumplimiento de las disposiciones que regulan el trabajo y salarios, así como las obligaciones de patronos y obreros del campo. La vigilancia la llevarán por igual patronos y obreros.

Las Delegaciones resolverán los expedientes que se le presenten en un plazo de veinte días, como máximo.

En los Registros de colocación se registrarán todos los obreros que demanden trabajo, a donde tendrán que ir los patronos para solicitar los que necesiten para las labores del campo.

Los patronos podrán escoger de entre los inscriptos los que necesiten.

Los obreros podrán trasladarse de una localidad a otra para buscar trabajo, quedando obligados a inscribirse en los Registros oficiales.

### EL SEÑOR ESTADELLA DA ALGUNOS DETALLES IMPORTANTES

El ministro de Trabajo, después de la conferencia celebrada con su compañero del Gabinete de Obras públicas y otros, dijo a los periodistas que habían tratado de buscar la solución para que no estallase el paro campesino.

Dijo que la proposición del Gobierno tenía dos puntos importantes. Uno era el constituir una Comisión inspectora de Oficinas de contratación y otro la obligación que se impone a los patronos de acudir a dichas Oficinas en busca de personal contratable.

Los obreros están en completa libertad para ir a buscar trabajo a donde les pareciere, pero con la obligación de darse de baja en las Oficinas de registros y contratación a que perteneciesen hasta el momento de abandonar, voluntariamente, la zona a que aquella abarque.

Pero como se sabía que algunos patronos no querían contratar a algunos obreros por sus ideas políticas, a fin de evitar esto, se faculta a los Delegados del Trabajo para implantar cerca de los patronos la obligación de que éstos tomen del contingente de parados que figura en las Oficinas de registro de paro, el cincuenta por ciento de los que necesitan para sus faenas.

Es una solución intermedia, pero que evitará en gran parte que los patronos seleccionen a los obreros.

### DICE EL SEÑOR SALAZAR ALONSO

El ministro de la Gobernación, después de la reunión celebrada en la Presidencia, dió cuenta de ella a los informadores, y luego se refirió al orden público en España.

Dijo que las noticias transmitidas por los Gobernadores acusan tranquilidad completa y que en algunas regiones ya comenzaron las faenas de la recolección, sin haberse registrado ningún incidente.

Carburador SOLEX a STARTER. Puesta en marcha inmediata en frío. economía y mayor potencia.

### UNA REUNION INTERESANTE

En el Ministerio del Trabajo se reunió con el ministro el presidente de la Ejecutiva de la U. G. T., señor De Gracia, y el secretario de la Federación de Trabajadores de Tierra señor Zabalza.

Esta reunión se celebró antes de que el ministro redactase la Orden referente al trabajo en el campo.

### LA ACTITUD DE LAS ORGANIZACIONES SOCIALISTAS

Los representantes de la U. G. T., al conocer la Orden ministerial se reunieron con los directivos de la Federación de Trabajadores de la Tierra. En la reunión coincidieron en estimar que la Orden del ministro no responde por entero a sus peticiones.

Se fundaban para ello en que la disposición se refiere exclusivamente a las faenas de la recolección, pero el problema fundamental reside en el resto del año, que es precisamente cuando los patronos, por escasez de trabajo, llegan a seleccionar los obreros que no les son gratos.

Respecto a otros puntos de la Orden ministerial, dicen los reunidos que no se trata más que de determinaciones ya fijadas en las leyes, cuyo cumplimiento es deber del Gobierno.

Después de esta reunión, hablando con

## El Dr. Enrique G. Rico Suspende su consulta médica hasta nuevo aviso

los informadores, dijo el señor Zabalza que no cree pueda hallarse una solución en el conflicto.

### EN SEVILLA RETIRAN LOS OFICIOS DE HUELGA

Sevilla.—El Gobernador civil, hablando con los periodistas respecto a la huelga de campesinos, dijo que podía darse por fracasada, según lo demuestra el hecho de que se estaban retirando los oficios de huelga, como había ocurrido en Almadén de la Plata.

El presidente y el secretario del Jurado Misto del Trabajo Rural de Montejoro, en el partido judicial de Bollullos, estuvieron en una dehesa comprobando que un patrono infringía las disposiciones de las bases de trabajo, pagando jornales de seis pesetas, en lugar de siete cincuenta que es lo acordado.

Se le impondrá una multa y además se le obligará a abonar la cuantía de 1,50 pesetas durante los veinte días que llevan los obreros trabajando.

### EN ZARAGOZA TAMPOCO HABRA HUELGA

Zaragoza.—Las impresiones generales son de que no habrá huelga de campesinos en esta región.

## ENTRE LAS DERECHAS Los diputados monárquicos y tradicionalistas exteriorizan su disgusto con el señor Gil Robles

Madrid.—Dice un periódico de la noche que parece que el último discurso de Gil Robles en la inauguración de un Centro ha causado malestar en las derechas monárquicas.

Dice que algunos diputados monárquicos desean que se celebren nuevas elecciones para que vea al líder populista su equivocación.

Crean que en unas elecciones próximas las huestes de Acción Popular quedarán diezmadas en su mitad, en el caso más favorable y saldrán ganando las derechas genuinamente monárquicas.

Aseguran que ellos fueron los que más contribuyeron con sus aportaciones económicas y con sus votos, al triunfo electoral.

En el mismo periódico y sobre el mismo tema, habla el conde de Rodezno y dice que no conoce al discurso más

### LA POLITICA CATALANA

## La Generalidad destina cerca de un millón de pesetas para los servicios burocráticos de la Policía

Barcelona.—Al hacerse cargo la Generalidad del orden público se encontró con unos servicios organizados en la Jefatura de Policía, cuya burocracia formaban individuos de los mismos Cuerpos de Investigación y Vigilancia, que habían llegado a un cierto grado de perfeccionamiento en su cometido y seguían cobrando los sueldos que les correspondían como tales individuos de los Cuerpos citados. Pero como la Generalidad quiere hacer bien las cosas, y tiene la necesidad de satisfacer las aspiraciones apremiantes de muchos entusiastas de la Esquerra y del presupuesto, se va a presentar a la aprobación del Parlamento un proyecto, que publica hoy el Boletín de la Generalidad, por el que se crea la siguiente plantilla de personal técnico-administrativo de la Comisaría General de Orden Público:

Un Comisario General de Orden público, con 21.000 pesetas.  
Secretario particular, 9.000.  
Jefe Superior del Servicio, 18.000.  
Secretaría particular, 7.000.  
Un Secretario general, 15.000.  
Cinco Jefes de Negociado, a 12.000, 60.000.  
Quince Oficiales primeros, a 9.000, 135.000.

Por lo pronto el Jurado Mixto solo pide que se establezca un turno riguroso para la admisión de personal al trabajo y como el elemento patronal acepta esta proposición obrera, es casi seguro que la huelga quede resuelta, si los obreros obedecen a retirar ya los oficios de huelga, que es lo que piden los patronos.

### DICE EL GOBERNADOR

El Gobernador continuó hoy recorriendo los pueblos del término de Cinco Villas, acompañado de algunos diputados y las autoridades locales.

Hablando de estas visitas, dijo que recorre los pueblos en donde por la importancia de las organizaciones obreras, puede tener más trascendencia el anunciado conflicto campesino.

Después de este recorrido llegó con la firmísima impresión de que la ofensiva contra la cosecha abortará completamente.

## Los forros para frenos que no lleven la palabra FERODO, no son frenos FERODO

## Nuevo estilo Varios complicados en el robo al Ayuntamiento

Jaén.—La guardia civil de un pueblo en que se había cometido un robo en la caja del Ayuntamiento, ha detenido a los autores del mismo, que resultaron ser el presidente del Centro Socialista de la localidad y otros afiliados, no siendo ajenos tampoco al hecho unos guardias municipales y el secretario del Ayuntamiento, todos los cuales ingresaron en la cárcel.

## Los periódicos Pleito entre los accionistas de "El Sol"

Madrid.—Las diferencias consuetudinarias que se venían sosteniendo entre los dos grandes grupos de primeros accionistas de la empresa de "El Sol" y "La Voz", de esta capital, han tenido, por fin, derivaciones judiciales que el propio periódico "El Sol" anunció en editorial.

Pero estas diferencias, según el citado rotativo, para nada influirán en la marcha de la empresa ni en los servicios de prensa; antes por el contrario, éstos mejorarán notablemente con arreglo a los planes que se tienen.

## Después de la tormenta El Gobernador de Málaga visita la zona más castigada

Málaga.—El gobernador civil marcha esta tarde a Antequera, y mañana se reunirá con los diputados a Cortes por Málaga para ver los daños que ha causado en las cosechas la tormenta de pedrisco que ha descargado, y ver el modo de recabar del Gobierno un auxilio económico para los damnificados.

## La inauguran los ministros Feria de muestras valenciana en Barcelona

Barcelona.—Ha comenzado la feria de muestras valenciana en el campo de Montjuich, a la que asistieron los ministros de Obras Públicas y de Industrias que fueron recibidos por el alcalde de Barcelona y representantes de la Generalidad.

Les rindió honores una compañía de Infantería y las bandas de música interpretaron el himno nacional.

Los ministros presenciaron el acto inaugural, y después recorrieron la Exposición.

## La propaganda política Un acto de derechas en Alicante

Alicante.—Para el día 17 está anunciado un acto político, en el que tomarán parte los señores Gil Robles, Lucía, Salmón y Valiente, organizado por la OEDA.

Se celebrará un banquete después del acto, que tendrá lugar por la mañana.

## La ley de cultivos de Cataluña Existe temor en Barcelona por el recurso del Tribunal de Garantías

Barcelona.—El tema de todas las conversaciones en los pasillos del Parlamento de Cataluña era la posible derogación de la ley de Contratos de cultivos, la vista de cuyo recurso se ha celebrado ayer en Madrid.

El consejero de Justicia ocultaba su mal humor y pesimismo en cuanto a la suerte que pueda correr la ley aprobada por el Parlamento de Cataluña, ya que, si bien ante los periodistas no hizo manifestación alguna que pudiera interpretarse como de desaliento, sabemos que en conversación que tuvo con alguno de los diputados más asiduos al Parlamento expresó las malas impresiones que había recibido de Madrid y la seguridad casi plena de que el Tribunal de Garantías estaba predispuesto, después de examinar el escrito de la Generalidad, a declarar la incompetencia de ésta en las funciones abarcadas por la ley de Contratos de cultivos.

## Los toros feministas Un festival taurino en Córdoba

Córdoba.—Hoy se ha celebrado la tradicional becerrada que organiza el Club Guerrita y a cuyo festaje solo asisten mujeres, siendo mujeres, también, las que lidian a las reses.

Al espectáculo asistieron 14.000 mujeres, presidiendo Guerrita.

## Por el temporal El "Conde Zeppelin" no amarra en Sevilla

Sevilla.—La casa armadora del Graff Zeppelin ha anunciado que la nave aérea no podrá amarrar al poste sevillano, porque a causa del temporal de lluvias falta gas para la nave y no podría reponerse.

UNA INFORMACION INTERESANTE

**El diputado señor Salmón habla del proyecto de ley contra el paro forzoso, presentado por la "Ceda"**

Madrid.—Un periódico de la noche publica una información acerca del paro forzoso y tiene una conversación con el diputado de la CEDA, señor Salmón, autor de la propuesta presentada a la Cámara para nombrar la comisión encargada del paro.

Habla del proyecto de la CEDA, que es el de propugnar el incremento de obras públicas, el seguro obrero, creación del fondo de crisis, ordenación de Obras públicas y socorro por trabajo voluntario a los que no se ocupen en obras públicas especiales.

El seguro del paro es muy difícil de establecer, porque se necesitaría conocer estadísticas de paro.

En la proposición se exige, para tener la garantía de que se trata de verdaderos obreros, que figuren éstos en una entidad un tiempo no menor de 24 semanas.

Para crear el fondo del seguro aportarán los obreros el 1,50 por 100 de su salario, los patronos el 2 por 100 de los jornales que paguen y el Estado con la mitad del total de estas dos aportaciones.

Con ello se podría asegurar al 80 por 100 de los obreros.

El subsidio que se establece será del 60 por 100 del jornal para los solteros y el 80 por 100 para los casados.

El fondo de crisis se constituirá con la aportación del Estado de diez millones de pesetas, otras de los Ayuntamientos con el 1 por 100 de su presupuesto total de ingresos y otras de las Diputaciones, que sería el 2 por 100 de su presupuesto de ingresos.

Para el plan de obras públicas

se atenderá primeramente a las que fomenten la riqueza de las comarcas. Para los trabajadores que no hayan podido ser colocados en las obras públicas se establece el trabajo voluntario, que irá encaminado, en primer término, a la repoblación forestal, dándoles una cantidad más como socorro que como jornal. Habrá campos de concentración, pero no serán como los campos alemanes ni mucho menos, pues que cada obrero, terminado su quehacer voluntario y recibido el socorro, podrá marcharse a su casa.

**LA INEVITABLE CRITICA SOCIALISTA**

Respecto a las manifestaciones hechas por el señor Salmón, con referencia a la fórmula para el paro obrero, el socialista Lamóneda dice que no tienen nada de particular y que además se trata de un juego político y duda, además, de que los elementos de derechas se presten a sacrificios.

Añade que el Gobierno no ha tomado con interés el problema.

Dice que después de haber anunciado el fantástico empréstito de los mil millones, no volvieron a hacer más.

Afirma que los socialistas ya tenían organizado el subsidio para el paro involuntario.

Dentro del régimen capitalista no ve otra solución al paro que la de que se fomenten obras públicas y obras particulares.

Termina diciendo que le parece muy mal que se pidan sacrificios a los obreros, a los que se les quiere pedir que contribuyan con el 1,50 por 100 de sus salarios.

LA SOMBRA DE CASAS VIEJAS

**El defensor del capitán Rojas ha presentado un escrito interponiendo recurso contra la reciente sentencia**

Madrid.—En la Audiencia fué presentado un escrito del señor Pardo Reina, que interpone recurso por quebrantamiento de forma y anuncio de quebrantamiento de Ley en cuanto a la sentencia que condenó a su defendido el capitán Rojas.

El escrito es de gran extensión y parece que está fundado en sólidas bases jurídicas.

No hemos podido conocer detalles, pero parece que será admitido por la Audiencia.

El señor Pardo Reina dijo que el escrito tiene por base las repetidas limitaciones que a la prueba puso la Sala. Además hay contradicción evidente en las preguntas del veredicto.

Preguntado acerca de su opinión ante las derivaciones parlamentarias que este asunto pueda tener, contestó que

no le interesan estas derivaciones, porque él se limita a su actuación puramente profesional.

—Me he negado—añadió—a colaborar en los trabajos de ciertas minorías que para ello me han querido.

Después habló de las responsabilidades políticas contraídas por los que dieron las órdenes, y terminó diciendo que el mejor servicio que podía hacerse a la justicia es no perturbar su acción con ruidos políticos, hasta que no se pronuncie el fallo definitivo respecto a la responsabilidad o irresponsabilidad del capitán Rojas, y esperar a que el Tribunal Supremo resuelva esta cuestión. Entonces será ocasión de hablar de la responsabilidad de un hombre que, aun preso, nadie puede asegurar de él que es culpable.

**Hoy está abierta la FARMACIA AZPIRI entre su turno correspondiente Flórez Estrada, 4 Tel. 3883**

**DESPUES DE LO DE ITALIA**

**Un periódico de Madrid abre una suscripción para rendir un homenaje a los jugadores del equipo nacional**

Madrid.—El periódico "La Voz", en su número de esta noche, abre una suscripción que encabeza con mil pesetas para regalar a los jugadores españoles que han contendido en el campeonato de la copa del mundo y que han sucumbido en Florencia después de una lucha epopéyica, unas medallas.

El periódico mencionado hace grandes elogios de nuestros jugadores, de los que dice que han demostrado, además del ardor y la furia española, un temple moral y un valor espiritual orgullo de la raza, que se encierra en esos jugadores españoles, los cuales supieron no desmayar un solo instante en la apasionada lucha y ser vencidos sin un gesto descortés para el enemigo.

Abre el periódico un concurso de diseños para las medallas con un premio de 500 pesetas.

**UNA EXCURSION DEL MADRID**

El Madrid F. C. se propone hacer una excursión deportiva por algunas naciones europeas, y es muy probable que el día 10 ya juegue en Yugoslavia.

Después jugará en Alemania y en Suiza y acaso en alguna otra ciudad europea.

Los madridistas que se hallen en Italia, que son Ciraco, Quinceos, Zamora y Regueiro, esperan allí el paso de sus compañeros para continuar viaje.

**TODOS COINCIDEN**

Barcelona.—Los enviados especiales de los periódicos de Barcelona a Florencia, coinciden todos en proclamar la magnífica actuación del equipo español.

Si el equipo, al regresar de Italia, desembarca en Barcelona, se le rendirá aquí un caluroso recibimiento.

**LOS PARTIDOS DE HOY EN ITALIA**

Florencia.—Los partidos semifinales del campeonato de la copa del mundo, que jugarán Checoslovaquia-Alemania y Austria-Italia, tendrán lugar el próximo domingo.

El partido Checoslovaquia-Alemania se jugará en Roma, y el de Austria-Italia en Milán.

El día 10 se jugará la final del campeonato entre los dos vencedores de estos partidos del domingo.

Para disputarse el tercero y cuarto puesto el jueves, día 7, jugarán en Florencia los vencidos del domingo.

**Teatro del Principado**

HOY DOMINGO - A las 4 (popular) - a las 7,30 (gran moda) y a las 10,45 (especial):

**"JUSTICIA"**

por Phillis Holmes - Walter Huston - Anita Page y Lewis Stone.

**AUDAZ ATRACO EN SEVILLA**

**Cinco individuos entran pistola en mano en las oficinas de la Tabacalera y obligan al cajero a que les diese el dinero que guardaba**

Sevilla.—A las doce de la mañana, en la Plaza de España, se ha cometido un audaz atraco. Cinco individuos, pistola en mano, penetraron en las oficinas de la Compañía Arrendataria de Tabacos, y obligaron a ellos obligaron al personal a entrar en un patinillo, quedando unido a la puerta amenazando con la pistola.

Otro se situó a la entrada de las oficinas, mientras los demás penetraron en el despacho del Gerente, que estaba con el cajero. Les obligaron a abrir la caja y se apoderaron de 10.823 pesetas que allí había.

Después registraron en otra caja auxiliar, donde encontraron una pistola, que se llevaron.

En la precipitación no dieron con un paquete, en el que se guardaban 15 mil pesetas.

Los atracadores huyeron por el barrio de Santa Cruz y los empleados de la Tabacalera, ya repuestos, les persiguieron con varios vecinos, pero no lograron darles alcance porque los que huían les amenazaban con pistolas y ellos iban desarmados.

Poco después la policía dió una batida y detuvo a un sujeto, en poder del cual fué encontrada una cantidad de dinero de importancia, cuya procedencia no justificó.

Como se están repitiendo estos casos de atraco, que ya hacia algún tiempo no se daban, los ánimos están soliviantados.

**DICE EL GOBERNADOR**

El gobernador civil dijo a los periodistas que la detención de un individuo, efectuada por causa del atraco que se ha cometido en la Tabacalera, es de importancia y que se confía que, por él, serán detenidos todos los autores.

**OTRO ATRACO EN VALENCIA**

Valencia.—En una calle de Luis Morato, entraron tres sujetos en un piso y después de maniatar a la criada se llevaron 500 pesetas y algunos objetos que había de algún valor.

La muchacha ha dado señas de los atracadores y la policía los busca.

**LA POLITICA EN LOS PUEBLOS**

**En un pueblo de Valencia un grupo de vecinos apalea brutalmente a su enemigo político**

Valencia.—De madrugada, al salir de un centro político de la población de Serra, con dirección a su casa, el vecino Manuel Domingo, y cuando llegaba al lugar conocido por Benirraquet, se encontró con siete u ocho individuos, que se abalanzaron sobre él y le golpearon brutalmente, dejándolo en tierra como muerto. Los agresores utilizaron, para cometer el hecho, unas mazas de hierro de las que se emplean para machacar la piedra.

Domingo, a pesar de los golpes recibidos, pudo rehacerse y consiguió llamar la atención de varios transeuntes, que llegaron después en su auxilio.

Los agresores se retiraron del grupo al ver llegar a estas personas, pero antes amenazaron de muerte al agredido.

Los agresores son el alcalde, varios concejales y dos vecinos, todos ellos afiliados al partido autonomista.

El hecho ha producido general indignación.

**EN TOLEDO**

**Siguen los agasajos a los representantes norteamericanos**

Toledo.—El embajador yanqui y la comisión americana fueron recibidos en la Diputación, donde fueron obsequiados con albaricoques y mazapán toledano.

Después se celebró el acto de descubrir la lápida que da el nombre a la calle de "Toledo de Ohio" a la antigua de Belén.

Pronunciaron discursos los dos alcaldes, y el de Toledo de Ohio prometió que allí se dará el nombre de "Toledo Español" a una calle de la ciudad.

Más tarde visitaron algunos centros y el cigarral del doctor Marañón.

**EN SAN SEBASTIÁN**

**Clausura del Congreso lingüístico**

San Sebastián.—En la antigua Abadía de San Telmo se ha celebrado la sesión de clausura del Congreso Internacional Lingüístico, que se venía celebrando en Burdeos y que ha puesto el colofón de sus trabajos en la ciudad española.

Después de clausurado el Congreso, visitaron los congresistas la Biblioteca de la Abadía y asistieron a un vino de honor con que fueron obsequiados por la Diputación provincial, y asistió el gobernador civil, que pronunció un discurso de salutación y brindó por los congresistas.

**Muy merecido**

**Homenaje a la Banda Municipal de Madrid**

Madrid.—Con motivo de celebrarse el vigésimoquinto aniversario de la Banda Municipal de Madrid, se ha celebrado un homenaje, al que asistieron numerosas representaciones de los centros oficiales, Ayuntamiento, artistas, etcétera.

Ofració el homenaje el señor Pérez Zúñiga y contestó en un discurso el alcalde de Madrid.

**Los comunistas franceses**

**Quiebran el sistema y la Cooperativa**

París.—Según "Le Matin", la Cooperativa de consumo controlada por el partido comunista y que patrocinaba "L'Humanité", se ha declarado en quiebra.

Suministraba varias carnicerías, carnicerías y otros muchos establecimientos.

**En varias poblaciones de los Estados Unidos mueren numerosas personas a causa de una ola de calor**

LO DE STAWISKY

París.—Luis Proust ha sido inculpa-do de coacción y tráfico de influencia.

Como se recordará Proust figuraba en el talón de un cheque de un millón de francos dado por Stawisky.

ACCIDENTE DE AVIACION

París.—Comunican de Bouget, que un avión militar cayó violentamente a tierra cuando efectuaba pruebas de entrenamiento.

El teniente que lo pilotaba resultó muerto y otro herido grave.

El aparato quedó destruido.

CARGA VIOLENTISIMA

Los Angeles.—Unos dos mil quinientos obreros sin trabajo, se manifestaron ante las Oficinas de socorro, para protestar de su situación y los guardias tuvieron que dar una carga violentísima para disolverles.

Resultaron heridos diez policías y cuarenta personas, una de éstas gravísima.

TORMENTA CON VICTIMAS

Mech.—Anochecido, descargó una violenta tormenta de agua en el pueblo de Roselle y produjo grandes daños.

En una galería de una mina quedaron sepultados tres obreros, que perecieron.

**LA POLITICA FRANCESA**

París.—Durante el Congreso de la Federación Republicana, el vicepresidente Perret, hizo una larga exposición, diciendo que en cuanto a la paz exterior, la paz está fundada en el respeto a la soberanía territorial, y que toda previsión de guerra llevaría la guerra. El abuso de respeto, sin garantías, debe ser sancionado por una política de realidades.

Terminó propugnando la adopción de medidas para mantener el orden y la paz en Europa.

**UNA CATABOLOFE**

Chicago.—A consecuencia de una terrible ola de calor, han muerto una cuarenta personas en doce Estados.

Unas han muerto por ataques al corazón y otras ahogadas, cuando se bañaban para librarse del sofocante calor, que continúa con la misma intensidad en las dos terceras partes del país, y se corre lentamente hacia el Este.

**CONFLICTOS SOCIALES**

**En Málaga tienen que paralizar el funcionamiento de los ferrocarriles suburbanos y despiden obreros**

Málaga.—Se reunió el Consejo obrero Ferroviario de los Ferrocarriles Suburbanos de San Julián a Fuengirola, para tomar medidas relacionadas con los despidos de obreros con motivo de la noticia de paralización de dichos ferrocarriles.

El alcalde de Málaga ha recibido una carta del ministro de la Gobernación, en la que le dice que quedó aplazado por un mes el cierre de dichos ferrocarriles, y que hará lo posible por ver si hay modo de evitarlo.

**CONFLICTO RESUELTO**

Barcelona.—Ha quedado resuelto el conflicto de la Teneria Franco-Española. El Consejo de Trabajo se mostró satisfecho por la solución de este conflicto y desea que el acuerdo alcanzado aún no estaba resuelto, pero que algunos se habían presentado ya, solicitando entrar al trabajo.

El preferiría que la solución fuese general y satisfactoria para ambas partes.

**EN LA VECINA NACION**

**Son condenados en un Consejo de guerra varios militares sublevados**

Lisboa.—Han comparecido ante el Tribunal Militar, el Mayor Sarmiento Vera, acusado de intentos revolucionarios en otoño de 1931 y en noviembre del 32.

También compareció el comandante Ribeiro, y se juzga en rebeldía al teniente coronel Carbalho, al capitán Orqueira y tenientes Dos Santos, expatriados en Madrid.

Se condenó a siete años de exilio sin prisión, mil escudos de multa y pérdida de los derechos civiles, durante diez años al Mayor Sarmiento; cuatro años de exilio sin prisión, y multa de mil escudos a Ribeiro; seis años de exilio sin prisión y seis mil escudos de multa a Carbalho, y cinco años de exilio sin prisión, y multa de seis mil escudos a los otros dos.

Los defensores han apelado y el próximo juicio se verá el próximo miércoles.

**Noticias de última hora**

**NOTICIAS DE GOBERNACION**

Madrid.—El subsecretario de Gobernación, al recibir a los periodistas, dijo que el ministro se hallaba en Toledo, asistiendo a una función en honor de los representantes de Toledo de Ohio.

Agregó que según se comunicaba el gobernador de Valladolid, el sudexpreso se había detenido entre las estaciones de Gómez Narros y Molina, como consecuencia del descarrilamiento de un furgón.

El gobernador de Burgos le participa que la anunciada huelga de Miranda no llegará a producirse.

También le da cuenta el gobernador de Jaén que recibe noticias del jefe de la Estación de Espelú, comunicándole que al ser transportada una caja de granadas de un vagón a otro, estalló una, y que con este motivo se produjo un incendio, que destruyó este vagón militar, siete de mercancías más otros seis que se hallaban en la vía de Madrid, Zaragoza, Alicante.

No hubo desgracias personales que lamentar.

**ROMPEN LAS LUNAS DE UNA TIENDA**

Madrid.—Unos desconocidos rompieron con piedras las lunas de una tienda de comestibles de la calle del Barquillo.

La Policía logró detener a uno de ellos.

**Los mejores coches de lujo**

**AUSTIN GORDONS 1934**

EXPLOSION DE UN PETARDO

Madrid.—En la calle de Embajadores fué colocado un petardo en una cornisa.

La explosión del artefacto produjo gran alarma, pero no causó más que desperfectos.

**LA VUELTA CICLISTA A ITALIA**

Roma.—Se ha corrido la onceava edición de la Vuelta ciclista a Italia, Alberto Ramini, 207 kilómetros, que fué ganado por el corredor italiano Guerra.

En la clasificación general Guerra es primer lugar.

**Teatro Campoamor**

Hoy - A las 4,15 - 7,15 (moda) y 10,30 (especial) - Exito extraordinario de la graciosísima opereta:

**"PAPRIKA" (Granito de sal)**

Creación insuperable de la bella estrella húngara FRANCISCA GAAL, con el gran actor PAUL HORRIGER.

**Toreno** - Hoy - A las 4,15 - 7,15 y 10,30 - FERNAND GRAVEY con la encantadora FLORELLE, en el chispeante vodevil: "EL HIJO IMPROVISADO".

Gran éxito de risa.

**Jovellanos** - Hoy - A las 4,15 - 7,15 y 10,30 - Fox Film presenta a la sugestiva ELISSA LANDI, en la comedia dramática: "TE QUISE AYER", con WARNER BAXTER.

DESDE FLORENCIA

A POCAS HORAS DE LA LUCHA CON ITALIA...

POR PEDRO ESCARTIN

Poco más de veinte horas e italianos y españoles se habrán visto frente a frente en el Stadium Berta...

El "Berta", nombre de un famoso fascista, muerto en la época del martirologio político del partido, fué costeado por la Municipalidad florentina...

Estadiums por todas partes. En Milán, Roma, Génova, Nápoles, Trieste, etc. Y sus construcciones siempre magníficas y deslumbradoras...

—Buen equipo el de España—dice Pozzo para ver qué saca de nuestros informes. Está aviado...

—No está mal. Nosotros claro es que nos conformamos con haber vencido a Brasil y estamos seguros de ser batidos por vuestros jugadores...

—¿Y de donde sacaron el centro de lantero? ¿Madrid?

—No, de Oviedo, le han informado de él, ¿no?

—Tengo entendido que es un rematador muy peligroso y en Génova fué el marcador de un tanto difícilísimo tirándolo sin embargo donde se precisaba...

—Se refiere usted a Lángara...

—Eso es—dice sonriendo—Lángara.

Y el pobre muchachote ovetense va a sufrir mañana los rigores brutales de la defensa azul que buscará por todos los medios reglamentarios y al margen de las leyes, inutilizar al más fuerte realizador del ataque rojo...

Y a medida que se acerca el momento del encuentro aumenta el entusiasmo de la gente y entre los destacados deportistas de Italia se considera la lucha del Stadium Berta como un algo muy duro y en el que dar un vencedor a "prío" resulta imposible.

Los jugadores, que han permanecido en el pintoresco y sanísimo Rapallo hasta la misma noche anterior al encuentro, han llegado poco después de las ocho a Florencia...

—Va a ser igual, porque como nos entendamos como en Génova, ya pueden irse preparando los de Calligaris. Todos dicen por ahí que perdemos y que éste será el último encuentro...

—Es muy difícil vencerlos. El resultado financiero de la Copa del Mundo está en que Italia llegue cuando menos a las semifinales...

—Y eso quiere decir... —Pues que mañana estará en el Stadium Berta "todo" contra nosotros...

Y he aquí la gran verdad, lector. Para los azules el encuentro del jueves supone el pase a las semifinales y una prima por jugador de unas dos mil liras...

Pero sin embargo, tu lector, eres conmigo en los muchachos que mañana vestirán la camiseta roja. Están animados, optimistas, con un color espléndido...

Y yo soy optimista, lector, pensando en ellos, en el jugador, pero no puedo serlo en lo demás porque vivo otras pequeñas cosas llamadas imponderables por los técnicos y que en confianza te diría como las llamo yo...

MADRID - HOTEL INGLES

Nueva propiedad, nueva dirección. 100 Habitaciones, 50 baños. La mejor cocina de Madrid



Cuide usted su estómago porque es la base de su salud. Yo padecí también como usted, pero me curó el DIGESTIVO del Dr. Vicente DE VENTA EN FARMACIAS

Universidad de Oviedo Concurso de becas en la Facultad de Dere-

De conformidad con lo dispuesto en el decreto de 23 de Agosto de 1932 y la ley de 27 de Julio de 1933, se abre un concurso entre los alumnos de esta Facultad...

Los aspirantes presentarán sus solicitudes dirigidas al ilustrísimo señor Decano de la Facultad y reinTEGRADAS con póliza de 1,50 pesetas...

Serán preferidos los alumnos que hayan terminado la carrera en el presente curso académico o estén más próximos a la terminación de la misma...

Para mañana En el Ateneo obrero de La Argañosa

Se anuncia para mañana lunes, a las siete y media de la tarde, en el Ateneo Obrero de La Argañosa, un interesante recital de poesías...

Fallece la mujer que había sufrido graves quemaduras

En el Hospital de Caridad falleció durante la madrugada de ayer la anciana María Menéndez Islay, que el día anterior había resultado con graves quemaduras al caerse...

CAJAS PARA CAUDALES A PRJFBA DE

ROBO FUEGO SOPLETE. 1,000 referencias en Asturias. Exposición y venta Hnos. GARCIA ALVAREZ Calle Campumanes, núm. 10 OVIEDO

El asunto de Quintanilla en Madrid Se pide que informe el Secretario de Sanidad de Oviedo

La Comisión Central de Sanidad Local dirigió el día 12 de Mayo al Secretario de la Junta Provincial de Oviedo, don Julio Alonso Marcos...

Resumen: Nuestro Ayuntamiento actúa a espaldas de la Ley en materia de ensanches. Este es el motivo de que la Comisión Central de Sanidad se dirija a don Julio Alonso Marcos...

La entidad firmante de este escrito lo hace a título informativo, para que este hecho de indudable trascendencia para Oviedo, llegue a conocimiento de la opinión pública...

Tenemos hoy que volver a dirigirnos, muy a pesar nuestro, al señor Inspector de Sanidad de Oviedo, autoridad máxima y con amplísimos poderes en sus manos para hacer cumplir las leyes vigentes en la provincia de Oviedo...

A estas fechas ya todos nos damos perfecta cuenta de dos cosas que ha pretendido ignorar el referido secretario de la Junta de Sanidad. Una que los ensanches de la zona Norte se acometen y paralizan sin previo estudio...

Vistos por alto (con los escasos datos de que nos hemos podido proporcionar) los tres proyectos de ensanche que tiene en ejecución el Ayuntamiento de Oviedo...

AUSTIN Luaces y Canabal-Martínez Marina, 5. T. 3582 OVIEDO

POR LOS CENTROS DE ENSEÑANZA Escuela Profesional de Comercio de Oviedo

Exámenes ordinarios de Junio.—Convocatoria para los alumnos de enseñanza no oficial. Días 1 y 2.—Ingreso. Día 1.—Legislación mercantil española y Taquígrafía...

Día 7.—Primeras matemáticas con Elementos de Historia Natural, Mercancías y nociones de procedimientos industriales, Álgebra financiera y Administración económica.

Chocolate "La Cibeles" que llega y convence.

En Córdoba Rinden aplauso al maestro Alonso

Córdoba.—Ha llegado a esta ciudad el maestro Alonso, que fué objeto de un entusiasta recibimiento. El maestro Alonso asistió a un banquete, con el que le obsequiaron los rotarios de Córdoba.

Luego le entregaron un diploma de honor, hablando el señor Alonso al final para agradecer los agasajos y atenciones de que estaban siendo objeto.

secretario, no actúa como tope a las absurdas maniobras del Ayuntamiento. Ya casi llegamos a creer que el representante del excelentísimo señor subsecretario de Sanidad en Oviedo es un funcionario que parece desconocer completamente la legislación o el Código de Sanidad.

Vamos a terminar este escrito recordando a los funcionarios y autoridades municipales lo siguiente: Primero. Que los tres ensanches de Posada Herrera que nuestro Ayuntamiento quiere imponer a la ciudad, solamente UNO SOLO será autorizado por la Comisión Central de Sanidad Local...

Alerta Asturianos Si queréis ahorrar dinero comprar vuestros muebles en

Almacenes Plaza de la Catedral. Oviedo

La Voz de Asturias Precios de suscripción

Table with subscription rates for OVIEDO and EXTRANJERO. OVIEDO: Un mes... 2,50; Trimestre... 7,50; Semestre... 15,00; Año... 30,00. EXTRANJERO: Año... 50,00.

HOTEL RESTAURANT "LA EIBARRESA" Dirigido por su nuevo propietario DIEGO RUBIO. Excelente cocina, trato familiar. RIBERA, 2 BILBAO

BAZAR San Mateo. Pone a disposición de su distinguida y numerosa clientela el surtido más variado y completo en VAJILLAS finas y económicas, CRISTALERIAS finas y corriente, BOLSILLOS de Señora, LAMPARAS, JUGUETES, BOLSAS para la plaza y playa y muchísimos otros artículos. SIEMPRE NOVEDADES Y RENOVACION CONTINUA EN ARTICULOS PARA REGALO, PIEL Y VIAJE. Entrada libre. Palacio Valdés 2 (antes Dueñas) Teléfono 3894 - OVIEDO

En el Principado La función a beneficio de la Mutualista de dependientes. Para el miércoles está anunciado en este teatro el grandioso festival artístico a beneficio de la Mutualista de Dependientes, Oficinistas y Viajantes. La fiesta se celebrará a las siete y cuarto de la tarde y se repetirá a las diez y media de la noche.

Sucesos locales DENUNCIA POR ROBO En la Comisaría de Policía presentó la vecina de la calle de la Concepción Maximina Iglesias, una denuncia contra un individuo con quien estaba en tratos para adquirir una camioneta. A este fin Maximina sacó del Banco 12.000 pesetas, que guardó en su casa, viendo ayer con sorpresa que estas pesetas habían desaparecido, creyendo que sea el autor de la sustracción el mismo individuo con quien estaba negociando dicha compra.

CAJAS PARA CAUDALES A PRJFBA DE. ROBO FUEGO SOPLETE. 1,000 referencias en Asturias. Exposición y venta Hnos. GARCIA ALVAREZ Calle Campumanes, núm. 10 OVIEDO

¿EL NENE INAPETENTE? Eso se acaba en seguida preparándole una de las infinitas combinaciones que permite el arroz, el cual más grata al paladar. Pero cuide de que sea un arroz rico en vitaminas, de una elaboración sin mácula; pida, en fin, ARROCES LLUCH VALENCIA. ARROCES LLUCH EN CAJITAS

Leche y café sin agua, en el acto sólo con Café Moka Concentrado Amisén

# Informaciones de la Región

## Laviana

### COMENTARIO... A LOS COMENTARIOS

Hasta cuando, señor Magdalena, va a insistir en querer demostrar al pueblo la razón de la sinrazón de su aserto? Porque en su artículo último viene diciendo que o los maestros no sabemos leer o interpretamos mal lo leído, y en ese sentido, señor Magdalena... acaso le podríamos dar lecciones.

Toda persona medianamente culta y capaz de interpretar bien lo que lee, sacaría la misma consecuencia que nosotros. ¿Será que usted, señor Magdalena, queriendo explicar en el fondo lo que asegura en su último artículo, no supo lo que escribió en el primero? Analice, señor Magdalena, analice y después, a buen seguro, que opina como nosotros.

Crea que, al hacer estas afirmaciones, no nos guía ninguna "apasionada utopía" sino el único fin de salvar nuestra dignidad. Y ya que surgió el apasionamiento hemos de advertir que cuando no se obra como tal se da cabida a todos los juicios y comentarios, como hacemos nosotros, y no se hace como "su querido periódico" que por el hecho de querer refutar, con la verdad, el artículo de un camarada, no se publican los que van encaminados a ese fin. Los partidarios se atraen con lógica, razones y convicción.

Y derechos a nuestro objeto, siempre contando con el buen deseo de todos los ediles y socialistas, les sometemos estas consideraciones: si tan buena intención tienen de servir la causa de los maestros ¿para qué nuevo sacrificio no cobrando lo que la ley nos autoriza? Esto me trae a la memoria aquel caso del ayudante que avisaba al general la presencia del enemigo, a lo que contestó el general: Mandé usted que le tiren un cañazo. —No alcanza— dijo el ayudante—. ¿No alcanza?— Interrumpió el general—. Pues bien, que tiren dos.

Así quieren hacer los concejales de Laviana, ¿qué si sueño que los maestros cobran es corto? ¿Qué es deficiente? Pues cercenarles sus derechos ya que éstos están acostumbrados a sufrir. ¡Ha sido tanto tiempo!

No hace falta que nos recuerde que nuestra misión es la más elevada e interesantísima para la Nación; lo sabemos; porque sino nos vamos a ver obligados a decirle que siendo nuestro papel tan importante, seguimos siendo los funcionarios públicos más postergados hasta el extremo que esos socialistas entusiastas de la cultura, sientan tan mal precedente, con sus actos, como cualquiera del pasado régimen.

Y haciendo referencia a esas 90.000 pesetas ¿quiere decir, el señor Magdalena, al pueblo, no a nosotros, cómo se reparten? ¿Cuánto para escuelas nacionales? ¿Cuánto para municipales? ¿Cuánto para el Colegio de segunda enseñanza? ¿Y si esas escuelas municipales, al frente de las cuales tiene muy pocos titulares, si esas escuelas, digo, las elevare a nacionales, como es su deber, cuánto costarían al Ayuntamiento su sostenimiento? Por otra parte, ¿no encontraría otro campo municipal más amplio y más abundante para emprender esas economías?

La parte pedagógica creo que la expono bien claro mi compañero Julián, sólo me permito apuntarle que el Estatuto por el cual nos regimos está hecho cuando, en las Constituyentes, estaba de director general un camarada suyo.

Sepa que procuramos cumplir siempre con el deber y sepa también, que para educar al pueblo y contribuir a su progreso está dispuesto todo el Magisterio; no así para sacarle de encima.

Marcos Peña.

### AUDICION MUSICAL

Hoy, domingo, si el tiempo lo permite, de siete y media a nueve y media, dará su acostumbrada audición, en la Plaza de Pablo Iglesias, la Agrupación musical de esta villa, con sujeción al siguiente programa:

"Diego de los Reyes", pasodoble (primera vez).—L. y Orpeza.

"Aventuras", vals lento.—L. y Orpeza.

"Con el pelo suelto", java (primera vez).—Padilla.

"La guitarra de Figaro", fox-trot.—Sorozábal.

"Hoy toca Marcel", pasodoble con do (a petición).—Retana.

## Las Caldas

### EXITO DE UN CUADRO ARTISTICO

El último domingo por la noche, se ha presentado ante el público de esta localidad el Cuadro Artístico de Cerdeño, consiguiendo un rotundo éxito, tanto artístico como económico.

Han puesto en escena un variado programa, consistente en las comedias tituladas "Almoneda", "La casa tranquila", un hermoso y divertido juguete cómico; y, en los entreactos, ha actuado un célebre monologuista, al igual que interpretaron varias canciones otros jóvenes de ambos sexos, pertenecientes a la embajada artística de Cerdeño, que en número de 53, casi todos jóvenes de ambos sexos, se han trasladado aquí ocupando un magnífico autobús, conviniendo tarde y noche con los moradores de este pueblo.

El local donde tuvo efecto la velada, y que es el domicilio social de la Sociedad de Cultura y Recreo de esta localidad, de bastante capacidad, se hallaba materialmente abarrotado de público, que aplaudió constantemente al citado Cuadro Artístico, por su brillante actuación, ya que cada uno de los componentes supo interpretar magistralmente su correspondiente papel con la serenidad y acierto que estos asuntos requieren.

Nosotros, a fuerza de ser sinceros, hemos de manifestar que nos ha satisfecho la actuación de los jóvenes que integran el Cuadro, porque hemos observado en ellos todos los elementos y características que exigen estos menesteres: pericia, sagacidad, vocación, en fin, todo lo concerniente y que reclama el arte de Talía.

Así, pues, vaya nuestro sincero aplauso hacia esa embajada artística, a la par que los alentamos a que prosigan su labor sin desmayo y con el tesón indispensable que se precisa para obtener en su haber muchos éxitos como el conquistado aquí el domingo.

Luis Rodríguez.

## Bayas (Castrillón)

### VELADA TEATRAL

El pasado día 26 hizo su primera presentación el Cuadro Artístico y Cultural de Bayas, dirigido por el entusiasta aficionado don Angel Menéndez Fernández, poniendo en escena la comedia en un acto, original de Giuseppe Adam, titulada "Horacios y Pancracios", y el juguete cómico en dos actos original de Antonio López Monis y Juan López Núñez, titulado "El tío político".

Dió comienzo la velada con la presentación al numeroso público que llenaba el local, del Cuadro Artístico, por el director.

A continuación fué puesta en escena la comedia "Horacios y Pancracios", oyendo los artistas una calurosa ovación, especialmente la señorita Elvira Alonso Bango en el papel de "Laura Destri", y el joven Feliciano Alvarez Suárez, en el de viejo provinciano.

Después se representó el juguete "El tío político", y también hubo largas ovaciones para todos y particularmente para el joven Angel Diaz Rodríguez, que hizo un perfecto tarantudo.

Todos los componentes del Cuadro desempeñaron sus papeles cual si fuesen consumados artistas.

Para fin de fiesta se celebró un animadísimo baile, que duró hasta altas horas de la madrugada.

Felicitemos sinceramente a todos los componentes del Cuadro Artístico y Cultural y a su director y desde estas columnas le alentamos a que prosiga su labor que tan alto pone el nombre del pueblo de Bayas.

Espínosa.

## Lugones

### DE TEATRO

Hoy domingo se trasladará a Oviedo el Cuadro Artístico del Centro Recreativo, del cual es director de escena el culto y competente en el Arte don Guillermo Valdés Cepa.

El objeto del viaje es dar una función teatral, a las cinco de la tarde, en la Residencia provincial, donde pondrán en escena la renombrada obra "La Casa de Quirós", en obsequio de los recogidos en esta Casa de Beneficencia.

## Blimea

### EL POSTER EFUERZO DE LA COOPERATIVA OBRERA

La agonía de la Cooperativa Obrera ha sido amarga para los obreros que la habían hecho nacer. La lucha postera era presenciada por ellos con una impresión angustiosa.

El Juzgado de Laviana ha sido el encargado de suministrarle los últimos auxilios con gran sentimiento de todos los afiliados a quienes tantos sacrificios había costado organizar y sienten en el alma que no haya podido tener una existencia más larga, los cuales juzgan una pérdida considerable para la clase menesterosa y para el pueblo en general, aunque algunos no lo quieran considerar así, pues no puede negarse que el agonizamiento de esta Cooperativa perjudica enormemente la economía en los hogares obreros.

Es una pérdida que se irá sintiendo más a medida que transcurran los días, pues tenemos que convenir en que ésta era un arma eficaz que esgrimimos los obreros contra los abusos de la carestía de la vida, y por otra parte no sólo hemos perdido los sacrificios que hemos empleado para establecerse, sino que con ella perdimos también la acción de capital que allí teníamos invertido como fondo colectivo para su mejor desenvolvimiento.

Al fin, la lamentable realidad termina por tender su tónica de sinsabores sobre nuestra obra de anhelos y abnegaciones arrebatándonos lo que con tanto esfuerzo habíamos conseguido crear.

El día 28 del pasado se ha efectuado la subasta de los artículos embargados que comprendían toda la existencia de la Cooperativa.

El principal de las facturas de los dos embargos ascendía a la cantidad de 1.476 pesetas y el peritaje de los géneros de la misma fué elevado a 3.375 aunque el balance que nosotros teníamos hecho para nuestro gobierno, superaba esa cantidad en bastantes pesetas, pero la medida fué tomada con tal exactitud que casi era mayor el cuerpo que la manta; es decir, a la Cooperativa, al parecer, no era prudente dejarla ningún margen y al terminar los trámites judiciales nos encontramos con que quedaban al descubierto la renta del local que ascendía a 100 pesetas, y como nosotros no consideramos prudente el que esta renta quedara sin liquidar, se expuso el caso a don Víctor Fernández, "Mayo", quien se apresuró a poner a nuestra disposición la misma cantidad a que han ascendido los gastos de Juzgado y notario.

Este rasgo nos merece elogio por lo cual consideramos desvirtuado cuanto se dijo en contra de la fábrica de chocolates "Mayo".

Así, pues, dénese por enterados todos los obreros y que no quede contra esta fábrica ninguna represalia.

Por otra parte, también tenemos que hacer constar, para conocimiento general, la conducta digna de guardar en la memoria cuyo archivo podrá representar en momento oportuno, las acciones que algunas casas han tenido con esta Cooperativa.

La Primitiva Indiana, ha sido una de las que, por ser el representante de las que, primero se dió cuenta de la situación difícil que ésta padecía y advertida de ello por el que pidió opinión sobre lo que procedía hacer, sabemos que le han advertido que no sometían a vías judiciales a ninguna entidad obrera en ningún pueblo.

La fábrica de alpargatas de don Casimiro Ordóñez, de Nava, ha tenido también con ella otro rasgo que creemos conveniente tener en cuenta como muestra de reconocimiento.

Unos meses antes de sucederle el percance que la hizo fenecer, se le iba a hacer efectiva una factura que aquí tenía pendiente, más como notara que ésta no se desenvolvía con la amplitud que era de desear y sin duda impulsado por su inclinación y afecto hacia la clase laboriosa no admitió el pago que se le hacía, haciéndonos presente que observara que nuestra entidad estaba atravesando una situación un tanto apurada, en atención a lo cual dejaba su cuenta a favor de ella, para su mejor desenvolvimiento.

No queremos decir que estos sean hechos que todos deben imitar, porque nadie estará dispuesto a perder sus in-

## Avilés

### ENTRA UN BARCO CON MAIZ

En la Dársena de San Juan de Nieva entró anteaer el vapor "Indir Cop", de nacionalidad sueca, que procedente de Rosario de Santa Fé trae un cargamento de seis mil toneladas de maíz de las cuales descargará en este puerto tres mil toneladas, dejando el resto en Santander.

### DE EXAMENES

Con las notas de sobresaliente y una matrícula de honor ha terminado el primer año de bachillerato, en el Instituto de esta villa el estudiante joen Enrique Alonso García, al que enviamos nuestra enhorabuena, que hacemos extensiva a sus padres don Enrique y doña María del Pilar, maestra de las graduadas de Sabugo.

Con brillantes notas aprobó en el Instituto el preparatorio de bachiller la niña Lili González, hija del prestigioso comerciante de esta plaza don Laureano. A la aplicada alumna y familiares les enviamos nuestra felicitación.

### CARBAYIN

## R. Triviño

### DENTISTA

Escuelas Municipales (Carbayin Alto)

Consulta: Lunes de 4 a 7

## Sotroñdio

### CORPUS CHRISTI

El jueves se trabajó en todos los grupos míneros de este concejo. Sólo holgaron los empleados. En el Ayuntamiento y oficinas del Juzgado se trabajó. El comercio cerró por la tarde.

El día gris y triston con intervalos de lluvia contribuyó a que la fiesta del Corpus pasara desapercibida para nosotros. El interés del público estuvo en el partido de Italia-España.

### EL CEMENTERIO DE BLIMEA

Hace días han comenzado los trabajos de ensanche del cementerio de Blimea. Ya era hora de que se efectuaran estos trabajos, pues era ya de todo punto imposible donde encontrar en aquel recinto un pedazo de tierra donde efectuar un enterramiento sin que hubiese necesidad de antes sacar otro cadáver.

Claro está que estas obras tampoco están bien, pero de ello nos ocuparemos en un próximo comentario.—Argüelles.

### AUDICION MUSICAL

Hoy, domingo, le corresponde tocar a nuestra banda de música en El Entrego. En su repertorio figuran el estreno de varias obras musicales.

### RESTAURANT

## Paredes y Ramos

Plazuela Riego, 6.-Tel. 2806

### CENTOLLO CON ARROZ

Plato especial de la casa

### SALMON DEL SELLA

Gran variedad en platos caseros

Se reciben encargos

## Lugo de Llanera

### DE FIESTAS

Hoy día 5 se celebrará la renombrada fiesta Sacramental. A las diez habrá misa y sermón a cargo de un elocuente orador sagrado; y por la tarde gran romería en el campo de José Prado Alvarez (Santa Rosa), amenizada por una plañola y música del país.

También se celebrará un partido de fútbol, que comenzará a las tres de la tarde.

terases, pero si decimos, que merece temerse presente como cosa que la memoria no debe extinguir tan fácilmente.—El secretario, Dimas García.

Nota.—Tenemos que hacer constar que hemos enviados tres notas análogas a ésta a un periódico obrero que dice defender los intereses de éstos y se nos ha contestado con el silencio más absoluto, por lo cual nos vemos obligados a acudir a la hospitalidad de este diario para dar a conocer lo que consideramos un deber y requerir así la satisfacción de los afiliados a la misma. Así, pues, queda justificada nuestra actitud.—El secretario, Dimas García.—El presidente, Fernando García.

## Infiesto

### "AVANCE" Y "UN PADRE DE FAMILIA"

Por lo que se ve, en el número del día 30 de Mayo, el periódico "Avance" sigue "avanzando" y ya sube hasta Beloncio, entra en casa del "padre de familia" y arremete furibundo contra el maestro, el cura, la maestra y contra todos los funcionarios públicos que les cayó la "chiripa" de ejercer el cargo en aquel pueblo y alrededores, excepción hecha de uno de ellos.

Y el "padre de familia", enamorado de su artículo estilo "fruta de otoño", se cae de risa y casi deja la cena como su convecino cuando leyó aquello de los "naturvolker" días pasados. Seguidamente se reúne la "hermandad" y acuerda felicitar efusivamente al autor de las fabulosas "verdades" que en el artículo se dicen, y asimismo proponer de nuevo al maestro "sacristán" deponga su actitud y se pase al otro lado, imitando al "venerable", que de cofrade de Santa Leonidas y ultraderechista pasó a ser socialista y gran maestro de la "hermandad" de aquel distrito.

Se habló de la conveniencia de buscar el medio de conseguir una "beca" para un periodiquero, y se soltó unánime carcajada cuando se leyó lo de las "once" de la mañana, pues resultó que, según el "roscoide" de un hermano eran las trece menos diez minutos, con lo cual las "flores" se convirtieron en "espinas".

Se pensó si sería conveniente y necesario invitar al "anillo" evolucionista para que volviera a sus andadas de sacro domingo en virtud de que ya las cosas parece que se vuelven a aproximarse a lo que habían sido y el citado "seroide" necesita buscarse un "medio".

Y para terminar la prolongada y debatida sesión, se acordó dar un voto de gracias al articulero por aquello de los "jovenzuelos", ya que tuvo el atrevimiento de salir al encuentro de los jovenzuelos y hasta ahora nadie se había atrevido ocuparse de los "viejezuelos". Hora es ya, se decían, que alguno suelte lo que tiene en el buche contra estos maestros jóvenes, pues hemos pasado "noventa años" sin poder respirar, ya que siempre le tuvimos "viejo", y noventa años de silencio, ni los cartujos.

Y con un viva a Troski y un muera doble al que no piense como nosotros, levantaron la sesión a las "once" en punto por el disco rojo del mandil del hermano mayor presente.

Esto pa que te empapes, lector.

## Guimarán (Carrereño)

### LA SACRAMENTAL

En la parroquia de Guimarán-Valle se celebrará hoy domingo, con la solemnidad de costumbre, en la primera de las citadas iglesias, la fiesta Sacramental, a la que rodea del máximo esplendor su celoso cura párroco don Eugenio González Berbeo, que cuenta, como siempre, y por sus dones especiales para el cumplimiento de sus deberes sacerdotales, con la cooperación de los feligreses, lo que permite rodear a la fiesta de todos los atractivos, pues, aparte de la misa, verdaderamente solemne, habrá sermón a cargo de un notable orador sagrado, pues el señor González Berbeo se preocupa siempre de que el predicador sea de lo más destacado y de más prestigio.

Esta fiesta coincide con el término de las obras de reparación del templo, que, por su estado, exigía un sacrificio por parte de todos, y el primer sacrificio es el párroco, que, pese a la situación poco halagüeña que en el orden económico atraviesan los sacerdotes, lo hace con el mayor celo apostólico, con la conciencia de quien cumple una alta misión. La iglesia queda ahora en excelentes condiciones; y así podrán apreciarlo todos los feligreses de Guimarán.

## Ciaño Santa Ana

### SOCIEDAD MUSICAL DE SAN MARTIN DEL REY AURELIO

Concierto que ejecutará en el Prado de La Laguna, de seis a ocho de la tarde de hoy domingo, bajo el siguiente programa:

"Peña Taurina", pasodoble.—Texidor.

"Enchufes... ¡no!", schotis.—S. Luis.

"Jesúsina", fox-trot (estreno).—Pedrosa.

"Amor de purada", tango, gran éxito (estreno).—Sureda-Echevarría.

"Jesúsita Bienvenida", pasodoble.—Marquina.

## Ceceda

### FIESTAS DE LAS FLORES

Como final de los ejercicios de las flores que en honor de la Inmaculada Virgen María se celebraron en esta parroquia, el domingo próximo pasado se celebró la fiesta con la solemnidad de otros años. Misa cantada a las once, por la mañana comunión general de Hijas de María y de niños entre los que hicieron su primera comunión los simpáticos y hermosos niños y niñas Carmina Cueto Serrano, Amor Lobato, Conchita Díaz Redondo, Alicia González, Julio Barro, Rafael Cueto Fuente, Luis Calleja, Enrique Caso, José A. Montes, Herminia Vigil Toribio, Pasión González Lagar y Carmina Suárez Lagar.

Damos gracias a las tres bellas niñas, últimas que aparecen en la lista por su artística tarjeta que enviaron con sus nombres.

Por la tarde sermón y procesión que recorrió las calles de costumbre, y que, gracias a la bondad del tiempo, estuvo muy lucida.

### SOCIEDAD

Procedente de Pola de Siero ha venido la bella y simpática señorita Rosario González García.

—De Gijón la encantadora Julia Ureta de la Rúa.

—De Madrid el joven José Caso Pérez.

—De Salamanca, donde cumple el servicio militar, ha venido con permiso de sus superiores a pasar una temporada al lado de sus padres y hermanas el simpático joven Adolfo Fernández.

B. F.

## "GRANJA-TORREJON"

### SAN CUCAO DE LLANERA

Teléfono 1482

### Huevos para incubar

	Pesetas	Docena
Brahma Pootra . . .	15	»
Orpington leonado. . .	12	»
» negro . . .	12	»
Indian Game . . . . .	20	»
Cochinchina negra. . .	25	»
» leonada. . . . .	25	»
Langsham negro . . . .	25	»
» blanco . . . . .	25	»
Rhode Island rojo. . .	10	»
Leghorn blanco . . . .	10	»
Prat Leonada . . . . .	10	»

Los pedidos se servirán por riguroso turno.

## Sama

### DE EXAMENES

Con brillantes calificaciones ha terminado la carrera de profesor mercantil, en la Escuela de Comercio de Gijón, nuestro estimado amigo el estudioso joven don Enrique Santaefemia Montenegro.

Reciba nuestra felicitación, que hacemos extensiva a sus padres, estimados industriales de esta plaza.

### PETICION DE MANO

Para don Pedro Ruiz Ardaiza, culto joven de Algorta (Bilbao), ha sido pedida la mano de la bella señorita de Ciaño, Laura Rebollo.

La boda se celebrará en la segunda quincena del próximo mes de Julio. Enhorabuena.

## Villamayor

### LAS FIESTAS DEL CORPUS

Ya dijimos en nuestro escrito del día pasado que las cosas se habían hecho a toda prisa y a última hora. Pero cuando hay buena voluntad no falta el entusiasmo, y queda tiempo suficiente para hacer las cosas bien. Y no hay que dudar que la Comisión organizadora de las fiestas de este año queda a buena altura por su labor acertada, que ha merecido el elogio de todo el vecindario. Ayer dieron principio las fiestas con espléndida verbena, que lució por las calles principales y estuvo amenizada por una banda de música.

La concurrencia fué enorme. Hoy, domingo, tiene lugar la fiesta solemne de la glesia que tiene tantos votos en Villamayor. Y por la tarde una gran romería con otros atractivos, fruto del buen ingenio de los organizadores, que se han desvelado por sus trabajos por que las gentes queden complacidas. Y quedarán, podemos asegurar.

Para preparar un AGUA ALCALINA DIGESTIVA emplead la **SAL VICHY-ETAT**



**Noreña**

**FUNCION TEATRAL**

Hoy, domingo, se celebrará en el Salón París de esta villa una interesante sesión teatral por el Cuadro Artístico del Ateneo Popular y a beneficio de su Biblioteca, con arreglo al siguiente programa:

"Nicotina", sainete en prosa de Muñoz Seca y Pérez Fernández.  
"Los Claveles", zarzuela en tres cuadros de Fernández Sevilla, joya musical del maestro Serrano.  
En esta obra actuará una notable orquesta, y las decoraciones son expresamente para esta obra.  
Cuplés por Moraine Naves e Higinio Hevia.

Los socios pueden recoger sus entradas en el Ateneo, hoy, domingo.  
Es de esperar que la velada teatral organizada por el Cuadro Artístico del Ateneo para esta noche, a las nueve y media, en el Salón París de esta villa, resulte un gran éxito para sus organizadores.

**UN HOMENAJE**

Un grupo de los que fueron sus amigos prepara un homenaje a la memoria del que fué buen noreñense don Manuel Ríos Cueto, fallecido en fecha reciente. Consistirá el homenaje en la colocación de una lápida en el cementerio, donde descansan sus restos y a quien se recuerda con verdadera simpatía y para quien tienen los que forman en el círculo de sus amistades los fervores de un afecto muy sincero.

**Figueras DE SOCIEDAD**

Se encuentra en Madrid el acreditado músico municipal residente en esta villa, don Fermín Braña.

—Regresaron de Santiago, don José Fernández y su esposa la señora doña Elvira Reigada, acompañados de sus hijos, apacados alumnos de aquella Universidad, César y Elba.

—Estuvieron en Lugo don Benito F. Viza, su hija la bella señorita Matilde y don Miguel Pérez Fernández, tío de ésta.

**DE EXAMENES**

En los exámenes celebrados en el Instituto de Ribadeo, obtuvo brillantes calificaciones, avaladas por dos matrículas de honor y tres notas de sobresaliente, la aplicada alumna de bachillerato Matilde Fernández Pérez, del barrio de Lols.

—Asimismo demostró notable aprovechamiento, la niña María Fernández Pérez, hermana de la anterior, por lo cual felicitamos a sus padres y demás familia.

**Sograndio**

**DE UNA SUBSCRIPCION**

Subscripción para los damnificados por el incendio habido en Sograndio; Suma anterior, 846,50 pesetas.

**Recaudado en Latores**

Don Manuel González, 5; don Manuel García, 0,50; don Manuel García Vega, 1; don Francisco G. López, 0,50; don José González, 0,50; doña Amparo Fernández, 2; doña María Amalia, 0,50; don Manuel Fernández, 1; doña María Álvarez, 1; doña Carmen Loza, 0,50; don Manuel Álvarez, 0,20; doña Matilde de Alvarez, 0,50; don José M., 0,50; don Francisco Rodríguez, 1; don Maximino Álvarez, 0,25; don Manuel Fernández, 3; don Emilio Álvarez, 2,60; don Jesús Martínez, 0,10; don Santiago Bárcena, 0,50.

**Recaudado en Pedruño**

Doña Isabel Alvarez, 2; don Fernando Fernández, 2; doña Maximina Fernández, 2; don Ramón González, 0,50; don Claudio Alvarez, 1; don José Muñoz, 1,75; doña Josefa Muñoz, 1.

**Recaudado en San Claudio, Lorianna Pontejo y Lampajúa**

Don Simón Alvarez, 5; don Manuel González, 2; don Jesús Alvarez, 2; don José Tronco, 1,25; don José Pedro, 1; don Manuel Fernández, 1; don Armando Alvarez, 1; don Leovigildo Partida, 3; don Manuel Ferrera, 3; don Simón Martínez, 2,50; don Manuel González, 3.

Total, 902,65 pesetas.

(Continuará.)

**Nembrá (Aller)**

**LA FIESTA DEL PUEBLO**

Ha sido celebrada con toda solemnidad la fiesta del Corpus Christi, una de las tres fiestas principales y que con mayor solemnidad se celebran en este pueblo.

La fiesta religiosa estuvo animadísima. Dirigió una breve plática a los numerosos fieles que concurrieron a tan solemne acto, don Demetrio García, culto presbítero.

Terminó el acto con la solemne procesión con el Santísimo.

La fiesta profana, a pesar del muy mal tiempo que se presentó, también se vió bastante concurrida.

Hacemos votos porque no se extingan estas fiestas netamente populares, fiestas tan simpáticas aún desde el punto de vista profano.

**LEED SIEMPRE**

"La Voz de Asturias"

**Colegio de Médicos**

**Pedro G. Quirós e Isla**

Jefe clínico del Hospital Manicomio provincial ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES  
MARQUÉS DE SANTA CRUZ, 12-2.  
Teléfono 3697

MEDICO ESPECIALISTA **Valerín Fernández**  
VIAS URINARIAS  
Piel y Secretas. De 10 a 1 y de 4 a 9  
URIA, 21 — OVIEDO — Teléfono 13 50

**Doctor R. Miyares**

Especialidad en Garganta, Nariz y Oídos  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 8  
de Gil Jaz, 8, entresuelo. Teléfono 2700

**Julio R. Fontán**

Especialista: estómago, intestinos, hígado  
Consulta de 10 a 12 y de 2 a 4  
Uria, 48, tercero.—Teléfono 35-50.  
OVIEDO

Médico especialista **Leopoldo Escobedo**

Enfermedades Piel, Secretas y Vias de la Orina.—10 a 1 y 3 a 5  
Uria, 18, OVIEDO.—Teléfono 2108

**Guillermo López**

Médico-Director del Dispensario Antiveneréico Piel - Veneréico - Sífilis  
Cimadevilla, 17, 1.º—Teléfono 11-88

**Luis F. Vega**

Médico Oculista  
Marqués de Santa Cruz, 8, 1.º  
Teléfono 1800.

Suspende la consulta hasta nuevo aviso

**Doctor Alberto González**

Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 28, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6.—Teléfono 1884.  
OVIEDO

**Martínez Guisasola**

Médico del Hospital Provincial PULMONES Y CORAZON  
Consulta: de 11 a 1 y 4 a 6  
Palacio Valdés, 2 — Teléfono 3008

**Luis Alvargonzález**

Especialista de huesos, articulaciones, de formidades. Cirugía de la especialidad.  
Consulta de 10 1/2 a 1 y 4 a  
Se construyen aparatos ortopédicos.  
Uria, 60, Chalct.—Teléfono 1257.—GIJON

**José Fernández González**

Enfermedades nerviosas y mentales  
Jefe clínico del Manicomio provincial  
Consulta de 11 a 2 y de 3 a 5  
URIA, 50, 2.º OVIEDO — Teléfono 2816

**Eliás Díaz**

MÉDICO-OCULISTA  
CABO NOVAL, 5  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6

**Nicolás Pérez**

Ex Director-Médico del dispensario Antituberculoso  
A. BUYLLA

Especialista en enfermedades del corazón y de los pulmones.—RAYOS X  
Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5  
Uria: 60, principal. Teléfono 4150 Oviedo

**E. MARTINEZ RADIO**

ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES  
Marqués de Santa Cruz, 3-2.º derecha  
Teléfono 2034.—OVIEDO

**Angel G. Luengo**

Medicina general  
ESPECIALISTA DE NIÑOS  
Sol artificial - Eritemoterapia, diatermia  
Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5  
Argüelles, 33.

**M. RADIO E HIJO**

DENTISTAS  
Consulta: de 9 a 1 y de 3 a 6  
San Francisco, 13, 2.º — Teléfono 20-4

**Mariano Fernández**

Especialista en enfermedades del Estómago, Hígado e Intestino  
RAYOS X  
Consulta de 10 a 12

Teléfono 1927 Uria, 33, pral. OVIEDO

**DR. LAURO MELON**

Jefe de la Clínica Militar  
Medicina interna. Piel y sífilis  
Consulta 12 a 2 y 4 a 6  
CAMPOMANES, 19, 1.º

**DR. GOMEZ**

ESPECIALISTA EN GARGANTA NARIZ Y OÍDOS

Del Dispensario Antituberculoso

Uria, 56, pral. Teléfono 3072

**GARCIA COSIO**

MÉDICO DEL DISPENSARIO OFICIAL ANTITUBERCULOSO  
Corazón y Pulmones  
URIA, 30 - 1.º Teléfono 3564  
Consulta de 11 a 12 y de 4 a 5

**LA BOTICA DEL CARMEN**

de

**Mariano de la Vega**

Se trasladó de la calle de la Magdalena, núm. 3 a la misma calle núm. 29, esquina a GASTAÑAGA

**Celso Fernández**

MATRIZ Y EMBARAZOS  
Profesor del Instituto Rubio (Madrid)  
Diplomado de las Maternidades Santa Cristina (Madrid)

Baudelocque (París) - Cirujía de la especialidad. Hospital Broca (París) Clínica Universitaria de Dresden (Alemania)

Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6  
Marqués de San Esteban, 51.—Tel. 2811  
GIJON

**INFORMACION DE GIJON**

**Durante el pasado mes de Mayo fueron cargadas por el puerto Gijón-Musel 152.299 toneladas de carbón**

**ATROPELLADO**

Ayer fué asistido en la Casa de Socorro, Bernardino Costales, de nueve años, que había sido atropellado por una bicicleta y resultó con lesiones de pronóstico menas grave.

**UNA CAMARERA DE ARMAS TOMAR**

En el mismo benéfico establecimiento fué asistido Isidro Estrada Collado, de 44 años, de lesiones leves, que le produjo una camarera de un bar de la calle de Numa Guilhou.

**MAS LESIONADOS**

También fueron asistidos en el mismo benéfico establecimiento José Riestra, de 45 años, a quien mordió un perro. Pronóstico reservado; Eloina Azcano Sánchez, de 11, extracción de un cuerpo extraño de la mano derecha, menos grave; Luis Fernández Villanueva, de 22, lesiones menos graves en la mano izquierda; Juanito Fernández García, de seis, contusión menos grave en la cara por caída; Manuel Infanzón, de ocho, lesión inciso-punzante en el ojo izquierdo, reservado y casual; Fermín Entrialgo Alvarez, de 20, incisa menos grave en la mano derecha; María Velázquez, de 41, de Colunga, contusión con desgarró en la mano derecha, menos grave.

**TACHUELAS CONTRA QUIEN?**

Anoche apareció la salida de la población, por la carretera de Oviedo, sembrada de tachuelas para que los automóviles se pincharan, como ocurrió con muchos de ellos. Se ignora el objeto de la "siembra".

**POR INSULTOS**

Alejandra Cañardo Anaya, de 70 años, denunció por insultos y haberla apedreado, a una convecina llamada Adela.

**VEINTICINCO PESETAS**

Se las quitaron de la mano, en un billete que llevaba, a Rita Solís García, de 14 años. Fué un mozafofo que se dió a la fuga.

**DENUNCIA DE UN PADRE**

Jacobo Alvarez Peñeda, de 73 años, de Mareo, denunció a su hijo Valentín, por maltratar a su esposa, que está en estado, temiéndose consecuencias graves.

**A DISPOSICION DEL TRIBUNAL**

Pasó a la cárcel, a disposición del Tribunal de Urgencia, Pilar Lada, comunista detenida días pasados por fijar pasquines.

**LLEGARON SUBMARINOS**

Ayer llegaron al Musel los submarinos "B. 1" y "B. 3", en viaje de prácticas. Estarán aquí hasta mañana lunes, por la tarde.

El comandante de la escuadrilla y su ayudante, visitaron al alcalde, para dirigir un saludo al pueblo, que el señor Fernández Barcia agradeció.

**LA CAJA DE SUBSIDIOS**

Ayer se reunió en el Ayuntamiento la comisión de obreros y patronos de la construcción designados para formar la Junta de gobierno de la Caja de Subsidios del ramo. Quedó constituida y mañana, lunes, volverán a reunirse y se llevará la propuesta del inspector de la Caja.

**CONFERENCIA DEL SR. MOUTAS**

Ayer, en Acción Popular, dió una conferencia el diputado a Cortes y abogado ovetense, don José María Moutas. Desarrolló el tema: "Derechismos", siendo muy aplaudido.

**UNA TRANSACCION**

Una comisión de Defensa de la Propiedad Urbana, visitó al alcalde para proponerle una fórmula transaccional para el pago de las contribuciones especiales. Querían pagar y luego recurrir en alzada, pero el alcalde no aceptó por entender que eso no es fórmula de transacción ni nada que se le parezca.

**LOS PUESTOS EN LA PLAYA**

Comienzan a instalarse puestos en la playa. Ayer ya fueron autorizados dos por la Alcaldía.

**SOLICITANTES QUE PROTESTAN**

Un grupo de solicitantes de las plazas de arbitros, presentaban ayer una instancia para que se les

examinara para las plazas que han sido ya dadas.

El alcalde no admitió la solicitud por falta de requisitos y por considerarla improcedente y les dijo que lo que podían hacer era recurrir contra el acuerdo del Ayuntamiento. Ese recurso se lo admitiría, pero la otra instancia, no.

**PRECIO DE LA CARNE**

Ayer se celebró el mercado de ganado, cotizándose la ternera de primera a 39 y 40 pesetas arroba; la de segunda, a 37 y 38, y la de vaca, a 28.

**EL EMBARQUE DE CARBONES**

En la pasada decena y en el pasado mes, se cargaron las siguientes cantidades de carbón por el puerto de Gijón-Musel:

Musel.—Turno primero. Ferrocarril de Langreo, 8.699,63 toneladas.

Idem segundo, 7.097,61.

Idem tercero, 8.189,40.

Idem cuarto, 2.797,10.

Idem grías chicas, 550,68.

Gijón.—Turno de la Dársena, 2.582,14 toneladas.

Total cargado en la decena por el ferrocarril de Langreo, 26.916,56 toneladas.

Musel.—Ferrocarril del Norte. Gijón.—Depósito, 501 toneladas.

Cargaderos de la Junta de Obras, 26.437,78 toneladas.

Idem idem grías chicas de la Junta de Obras, 4.013,13.

Total cargado en la decena por la Junta de Obras, 30.450,91 toneladas.

Haciendo un total en la decena por ambos ferrocarriles, incluido depósito, de 57.868,47 toneladas.

Total cargado en el mes por el ferrocarril de Langreo, 68.038,51 toneladas.

Idem idem por la Junta de Obras, 82.943,85.

Idem idem Gijón-Depósito, 1.317.

Haciendo un total en el mes por ambos ferrocarriles, incluido depósito, de 152.299,36 toneladas.

**EL CONFLICTO DE LOS MARINEROS**

Se reunió la comisión municipal que entiende en el conflicto de las lanchas de pesca y recibió un escrito de la Hermandad de los patronos, diciendo retiran a la comisión la aceptación de su intervención, manteniendo sus puntos de vista. Por lo tanto la comisión, no siendo aceptada por una de las partes, no puede actuar y así se lo comunicará al gobernador y al Ayuntamiento.

**Sección Obrera En Oviedo**

**OBREROS DEL TRANSPORTE MECANICO DE OVIEDO**

*Convocatoria*

Se convoca a junta general ordinaria para el día 5 de junio, a las nueve de la noche en primera convocatoria, y a las diez en segunda, con el siguiente orden del día:

Lectura del acta anterior.

Estado de cuentas.

Movimiento de afiliados.

Gestiones de la Directiva.

Dimisión del secretario y nombramiento del sustituto.

Proposiciones generales.

Se ruega la puntual asistencia.—El Presidente.

**En Ciaño (Langreo)**

**LA SITUACION DE LOS JUBILADOS**

Recibimos nuevas quejas de los jubilados y subsidiados de las minas. Ahora las recibimos de Ciaño. Dicen nuestros comunicantes que han cobrado un mes, pero les quedan por cobrar tres, por lo que la situación sigue siendo la misma que ya conocen nuestros lectores, por las muchas veces que nos referimos desde estas columnas al problema de los jubilados y subsidiados. Sin que se les abonen esos tres meses no pueden atender a las deudas en los comercios y las contraídas con los caseros de las viviendas que ocupan.

Estiman los que a nosotros se dirigen que debiera reorganizarse todo lo dispuesto sobre la materia para que los pagos pudieran hacerse regularmente cada mes, única forma de que desaparecieran las angustias de estos hombres de la mina.

**Sección por palabras**

**CLASES** durante el verano, bachillerato, Comercio, Magisterio, repaso asignaturas, Cursos completos. INTELIGENTES. Informes: Pelayo, 13, tercero.

**CHEVROLET** cuatro cilindro, último modelo del 28 y seminuevo, con 15.000 kilómetros garantizados de uso, se vende. Informes en Publicitas o en Tineo, Basilio Elórez.

**PROFESOR** corte sastrero caballero y señora. Doy clases. Enseñanza completa tres meses. SANCHEZ. Rosal, 58. Oviedo.

**TRASPASO COMERCIO** paquetería, loza y perfumería, bien acreditado, sitio céntrico esta villa. Josefa Reguero. Infiesto.

**HABITACION** amueblada se alquila a persona seria, todo confort. Independencia, 5, cuarto. Hay ascensor.

**PAPELES PINTADOS.** No comprar sin ver nuestros muestrarios. Tenemos preciosidades desde 0,80 pesetas rollo. El mejor y mayor surtido de Asturias. Droguería Vallina. Palacio Valdés, 9. Teléfono 3180. Oviedo.

**TRASPASO** local pequeño, muy céntrico, bonita instalación. Propio para comestibles finos. Informes: Publicitas.

**CLASES** mecanografía, invento Vidai, sin mirar teclado, rapidísimo. Taquigrafía cursos rápidos. Covadonga, 2, primero izquierda.

**EN INFUESTO** frente plaza ganado, se traspasa comercio ultramarinos y bebidas de "Belástegui". Informes su dueño.

**SE TRASPASA** por no poder atenderlo su dueño, acreditado comercio mixto. Informes: Faustino Menéndez, Grado.

**LA MEJOR** pensión de Oviedo económica, espléndidas habitaciones soleadas, baño. Calle San Isidoro, 3, segundo.

**SE VENDE** tierra de 1.258 metros cuadrados, sita en La Vega (Mieres). Informes: Casa Cayo Requejo.

**POR VIAJE** urgente de su dueño a América se traspasa acreditado Hotel y Bar inmejorables condiciones. Informes: Casa Fermín, El Fresno.

**SE OFRECE** ama de oría para casa de los padres. Inmejorables referencias. Informes en Oviedo, el industrial don Casero Fernández, Magdalena, 25, y en Turón, el conserje de este periódico.

**VENDO CHALCÉ** con jardín y huerta en San Claudio. Dirigirse a Casa Gamoneda, San Claudio.

**BICICLETA VENDESE** marca "Armor" buen uso. Razón: Llamaquique (Fresno), Pepe, sereno.

**MUDANZAS** para muebles en camioneta con toldo. Trascorrales, 25. "La Tevergana", Teléfono 4012.

**PROFESORA** corte confección por mejores sistemas Madrid. Enseñanza completa dos meses. Doctor Casal, 11, tercero.

**SE VENDE** estantería y mostrador propio para bar. Inmejorables condiciones. Informes: José Blanco, Joaquín Costa, Mieres.

**HUESPEDES** habitaciones exteriores y soleadas, baño. Foncalada, 48, segundo derecha.

**SE VENDE** tréssilo confort, cama turca, en blanco, nuevo. San José, 12, pral.

**VENDO** camioneta-comercial garantizada, propia Panadería, viajante. Informes: Tenderina Baja, 3.

**PERDIDA** reloj y cadena de oro de caballero desde el Fontán a la Travesía de Pumarín. Gratificarse entrega en Publicitas.

**SE VENDE** comedor habitación y otros muebles. Fontán, 19, segundo, esquina a Rosal.

**COMPRESOR** Ingersoll, semi-nuevo, se vende. Razón: Publicitas.

**CAFETERA EXPRES "OMEGA"** quiere ganar tiempo y dinero compre una "Omega", Cafeteras "Delta" última fabricación de "Omega", para que todo industrial pueda adquirirla por un precio nunca visto y garantizado su buen resultado, de una Canilla, dos tazas, 900 pesetas; dos Canillas, cuatro tazas, 1.500 pesetas, así sucesivamente, según Canillas. Facilidades de pago, calefacción a gas y gasolina, se sirven repuestos. Dirigirse al representante general, Rosal, 41, primero. Celestino García. En Gijón, Manuel Blanco, Benito Conde, 9 y 11.

**ALQUILASE** en San

# Ya llegó a Asturias el jabón de lavar la ropa "LA ROSARIO"

Es el jabón que mejor limpia sin estropear manos ni ropa. - El más espumoso. - El más duradero. Con una pastilla de medio kilo de este jabón lavará V. más baldes de ropa que con otros similares; pruebe y se convencerá.

Pídalo en todos los comercios y al por mayor a don Eufrasio Osoro y Viuda de Fanjul, en Oviedo. - Quirós Hermanos, Faustino Forcen, Hijos de Agustín Suárez en Gijón. - Abril y Valdes, en Avilés. - Alfredo Martínez, en Mieres. - Graciano Fernández, en Cangas de Onís. - José Méndez G. Martínez, en Navia. - Herederos de Bonifacio López, en Lluarca. Maximino Balbuena, en Vegadeo

## "La Rosario" S. A. - Santander

### CRONICAS JUDICIALES

#### Ayer compareció ante el Tribunal de urgencia y fué absuelto, el periodista don Javier Bueno

Ayer tuvo lugar ante el Tribunal de Urgencia la vista de la causa seguida contra nuestro compañero en la prensa don Francisco José Javier Bueno Bueno, acusado de un delito de injuria a la autoridad.

Presidía el Tribunal de Derecho el presidente de la Sección primera, señor De la Riva.

La representación del ministerio público la obstentaba el señor Quintana. La defensa estaba a cargo del señor Loreda.

El Fiscal, en sus conclusiones provisionales, dice que la carta firmada por Luis García Suárez, enviando mil pesetas para una suscripción a fin de pagar la multa gubernativa impuesta al diario que dirige el señor Bueno, contenía conceptos injuriosos para la autoridad, así como el artículo comentando esta carta, y por ello pide para don Javier Bueno la pena de dos meses y un día de arresto mayor.

Al declarar Javier Bueno dice que él recibió la carta y las cuartillas comentándola de mano de don Amador Fernández, y que como éste le ofrece garantía como gerente de la Editorial Obrera, las envió a las máquinas sin mirarlas.

Luego comparece el diputado don Amador Fernández, que se declara autor de las cuartillas comentando la carta, y asegura que ésta se la entregó un muchacho y que no apreció concepto injurioso alguno.

Como el abogado defensor dijera que el chico se encontraba en la Audiencia, pide, y a ello accede la Sala, que comparezca.

Comparece José Ramón García y dice que la carta se la había dado su madre, doña Veneranda García y Álvarez del Manzano, y ésta—que es la diputada socialista—al declarar afirma que ella firmó la carta con el nombre de Luis García Suárez, por no desahuciar que era ella quien daba el dinero.

Luego comparece don Jesús Vallina, que es el regente de la imprenta y el que dió a componer la carta, pero sin que se enterara de nada; y don Ramón G. Peña, que afirma que regresando de Madrid, Veneranda le dijo que iba a enviar esa cantidad para la suscripción.

Terminada la prueba testifical, el Fiscal retiró la acusación contra don Javier Bueno, por no considerarle culpable, ya que de las cuartillas y la carta se declaran autores los dos testigos antes nombrados.

En vista de esto, el Tribunal dicta sentencia absolviendo al señor Bueno y enviando al Juzgado las declaraciones de los dos diputados a Cortes para lo que proceda.

El numeroso público que asistió a la vista, en su gran mayoría formado por elementos de la Juventud Socialista, incluso muchas mujeres, aplaudió al leer la sentencia, y luego lo hizo a don Javier Bueno, al resobrar éste la libertad, al mismo tiempo que se daban vivas y músicas y el interesado,

#### TRIBUNAL DEL JURADO

Una causa por robo. Se vió ayer la causa por robo, ante el Jurado de Oviedo, contra Vicente González y Elisario Rodríguez.

Se les acusaba de haber atracado a Aurelio Suárez en las proximidades del Stadium, llevándole 750 pesetas. Los procesados negaron los hechos y la prueba les resultó favorable.

Después de los informes del Fiscal señor Ibarra, que estuvo muy benévolo, y de las defensas, a cargo de los señores Uría y Bances (don Ramón), el Jurado se retiró a deliberar, dictando después un veredicto de inculpabilidad, y en su consecuencia la Sala absolvió a los dos procesados.

#### SEÑALAMIENTOS PARA MAÑANA

Tribunal de Urgencia

Avilés.—Contra Félix G. González, Carlos García García, Angel Menéndez González y Armando García García, por tenencia ilícita de armas y dafios. Abogados, señores Cuesta y Escobedo.

Lena.—Contra Braulio Rodríguez Sánchez, por tenencia ilícita de armas. Abogado, señor Muñoz de Diego.

Llanes.—Contra Angel Florentino Quesada, por tenencia ilícita de armas. Abogado, señor Bances.

Avilés.—Contra Vespertino Alvarez Fernández, por tenencia ilícita de armas. Abogado, don Eusebio González.

#### Sección primera

Lluarca.—Contra José del Río Martínez y Enrique García Junquera, por lesiones. Abogados, señores Suárez, Tejerina y Santa Eulalia; procuradores, señores Bueres, Sors y Rodríguez.

#### Sala de lo Civil

Gijón.—Doña Celestina Alvarez Carrion con don Leopoldo Gleis Lacanote. Divorcio. Ponente, señor Pintado.

Avilés.—Doña Elvira Alvarez y sus hijos, con doña Manuela Alvarez Rubin y otro. Nulidad de actuaciones en juicio de abintestado. Procuradores, señores Nuño y Maribona. Ponente, señor García Obeso.

Lluarca.—Doña Balbina Suárez Rodríguez y su esposo, con el Ayuntamiento de Navia. Entrega de un trozo de terreno. Procurador, señor Sors. Ponente, señor No.

**RICHARD**  
RELOJERIA Y OPTICA  
Despachamos recetas de Oculistas  
PLAZA DE LAREPÚBLICA. 10  
(ESCANDALERA)

#### Consejo Provincial de Primera Enseñanza de Oviedo

##### Nombramiento de maestros interinos

En la última sesión del Consejo provincial se hicieron los siguientes nombramientos:

- MAESTROS**
1. Don Fidel Picado, para Mieres (S. G.)
  2. Don Teodoro Albarrán, Valle (Piloña).
  3. Don Basilio Miñambres, Ando (Ibias).
  4. Don Luis Villoldo, Bustoto (Salas).
  5. Don Pedro Ferreras, Villarmerin (Ibias).
  6. Don Ladislao Santa Eufemia Santa Marina (Mieres).
  7. Don Mariano Sevillán, Barredo (Tineo).
  8. Don Melquiades Alvarez, Soto (Caso).
  9. Don Alejandro Gallardo, San Antolía de Ibias.

#### SUSTITUTO

Don Felipe Miñambres, para Santa Eulalia de Oscos.  
**MAESTRAS**

1. Doña Josefa Muñoz, para Jomezana (Lena).
2. Doña Jesusa García Muñiz, San Antolín de Ibias.
3. Doña María del Pilar Méndez Fernández, Brañas de Leitiriegos. Oviedo 1.º de Junio de 1934.—La presidenta.

### AVISO

Si desea vender alguna casa o traspasar algun negocio o adquirirlo de Oviedo y provincia. Dirijase Melquiades Alvarez, 20, primero, izquierda, Oviedo. Seriedad y reserva.

#### Del doble asesinato en Posada de Llanes

#### No aparece culpabilidad contra Heliodoro Viejo

De nuestro corresponsal en Llanes)

Oportunamente dimos cuenta de la detención del conocido ladrón Heliodoro Viejo, jefe de la banda descubierta en Quirós por la Guardia civil del puesto de Bárzanas. Y también comunicamos a los lectores el traslado de dicho sujeto a Posada de Llanes, por suponersele complicado en el doble asesinato del cura párroco y de su ama de llaves.

Ayer nos participaba nuestro corresponsal en Llanes que el Juzgado especial, después de las diligencias realizadas con motivo de esta detención del Heliodoro Viejo, al no aparecer cargo alguno contra él, dispuso su libertad en cuanto a este proceso, si bien ha de continuar en la cárcel por estar reclamado por varios Juzgados de la provincia, entre ellos los de Pola de Lena y Laviana.

LEA USTED  
"La Voz de Asturias"

#### Una suscripción

##### Para aliviar la triste situación de una familia obrera

Con destino a la familia obrera que vive en el Caño del Aguila, donde han sido desahuciados, hallándose el cabeza de familia sin trabajo y la esposa, en cama, por haber dado a luz otro hijo, y por tanto sin recursos para mantenerse, hemos recibido:

Señora de Cuevas, 3 pesetas.  
Sigue abierta la suscripción, a la que es de esperar contribuyan otras personas.

#### Habla el público

##### Un ruego al alcalde

Ahora que va a comenzar en nuestro hermoso Bombé la temporada de audiciones musicales, quisiéramos hacer un ruego a quienes en la materia tengan la suficiente autoridad, a fin de que no suceda lo que en años anteriores.

En los días designados para audiciones nocturnas, coincidentes con las sesiones cinematográficas de "Asistencia Social", la iluminación del quiosco ha de estar supeditada a los silbidos de cuatro mocosuelos que exigen el "ajagón" en cuanto se les antoje. Con ello, mucha gente que va al campo a solazar sus oídos, al verlo todo en penumbra dá la vuelta hacia su casa y si hay paseo ni hay nada.

Sería muy difícil de lograr que armonizasen ambas distracciones, para bien de los buenos ovetenses que no pueden salir hacia las playas en busca de un verano divertido? Creamos que no, y esperamos de quienes pueden hacerlo una pronta solución.

Al mismo tiempo, no estaría de más un poco de riego diario y un mucho de aumento en la iluminación de nuestro primer paseo. Ahora que el Campo es una maravilla, y que en todos sus detalles se encuentra bien atendido, su co-rección está un poco abandonado. Cuidenlo un poquitín, y ya verán cómo hay muchísima gente que lo agradece de veras.

Varios amigos del Campo.

#### EL LIBRO PARA TODOS, GRANDES Y CHICOS



LECTURA AMENA E INTERESANTISIMA  
400 PAGINAS - 33 ARTICULOS  
CERCA DE 1.000 GRABADOS  
MAPAS - 2.000.000 DE LETRAS  
CON

PARTICIPACION DOBLE DE LA HABITUAL EN LA LOTERIA DE NAVIDAD N.º 32926  
Reparto 2.000 bonos regalo  
y de reparto 2 bonificaciones en el sorteo de la Casa

DE VENTA EN  
LIBRERIAS, PAPELERIAS Y BAZARES  
y en casa SALLY-SALLIERE, N.º 25 de Bados, 25, MADRID

#### Por los puertos asturianos

##### Movimiento marítimo

###### En Gijón

Entradas:  
Submarino "B-1", tránsito, de Santander.  
Submarino "B-2", idem, idem.  
"Lalín", general, Vivero.  
"Gaviota", vacío, Bilbao.  
"Margarita", pinos, Villagarcía.  
"Tolosa", vacío, Londr. e  
"Castro", pinos, Tapia.  
"Aniola 3", idem, Luarca.  
"Ruda", mineral, Bilbao.  
"Pitas", pinos, Navia.  
"Brandam", chatarra, Bremen.

Salidas:  
Contramaestre "Casado", con carbón, para El Ferrol.  
"Alejandro", idem, San Sebastián.  
"Altube Mendi", gral., Villagarcía.  
"Rosita", carbón, Santander.  
"Alberto", idem, Corubián.  
"José G. Trevillas", con carga general, para Santander.  
"Angeles", idem, Avilés.  
"Luis Vives", carbón, Coruña.  
"Mina Sorriego", idem, Santoña.  
"Zuloaga", idem, Bilbao.  
"México", idem, Puerto de Vega.

#### En Avilés

Entradas:  
"Inogedo", general, Pasajes.  
"Ioannim-Endicof", con maíz, de Rosario.  
"Mieres", astire, Barcelona.  
"Asturias", travesías, Luarca.  
"Cabo Cervera", con general, de El Ferrol.  
Salidas:  
No hubo.  
Al turno:  
"Condor", "Ioannim-Endicof" y "Mieres".  
Atracados:  
"Choyo Maru", "Standor", "Cartu-er", "Ramón", "Santiago López", "Asturias", "Cabo Cervera", "Sac 2" y "Arnao".

#### En San Esteban de Pravia

Entradas:  
No hubo.  
Salidas:  
"Ana", "Aurora", "Marqués de Urquijo" y "Elgueta".  
Cargando:

"Monchu",  
Descargando:  
"El Caudal".  
Carbón embarcado: 3.490.400 kilos.  
Marcas: de la mañana, y h 28; de la tarde, 20 h 5.

### SECCION RELIGIOSA

#### EN SANTO DOMINGO

Hoy se celebrará en esta iglesia la fiesta Sacramental, que ha de revestir extraordinaria solemnidad. Habrá misa de comunión general a S. D. M., quedando de manifiesto las ocho, y a las diez exposición de hasta la función de la tarde, que empezará a las seis, estando el sermón a cargo del R. P. Angel Ciarán,

Fábricas, Comercios, Garages, Centros de Enseñanza, toda clase de industria, un anuncio en los campos o terrazas del Park Ovetense, Alto de Buenavista, será vuestra mejor propaganda. Park Ovetense este verano será visitado por toda España.

#### En el Hospital

##### Ingresa un herido grave

Ayer por la tarde llegó al Hospital provincial un hombre herido. Se le instaló en una cama de la Sala de San Antonio.

No hemos podido hablar con el herido porque su estado de gravedad no lo permitía, pero los que le acompañaban nos contaron el suceso de la siguiente manera:

El herido se llama Aurelio García y cuenta 50 años, de estado casado. Es vecino de Caranga, en Proeza. Aurelio venía sosteniendo disputas con un primo suyo por culpa del dinero de una finca, que éste le destruyó.

Ayer encontró Aurelio a su primo y le preguntó que cuándo iba a reponer el citado cierre. Por toda contestación obtuvo Aurelio las heridas que ayer le apreciaron en el Hospital, y que interesan el tórax y la cabeza, siendo en estado grave.

Estas lesiones fueron causadas con una hoz.

## HERNIADOS

### Cúrense como estos señores

Mendiola, 28 de marzo 1934.—Sr. D. C. A. BOER, ortopédico, Pelayo, 88, Barcelona. Muy Sr. mío: Estoy muy agradecido por haber obtenido la curación de mi hernia gracias a sus aparatos.

Le doy permiso de hacer uso de esta carta y publicarla para bien de los herniados, haciendo constar que venía sufriendo de la hernia más de 38 años. Se repite muy agradecido este s. s., Deogracias González, en Mendiola, por Victoria.

Guetabía, 10 de Marzo de 1934.—Sr. D. C. A. BOER, Pelayo, 88, Barcelona. Muy señor mío: Le estoy muy agradecido por la curación de la hernia que padecía, lograda con suma facilidad usando los excelentes aparatos C. A. BOER. Utilícelo usted como guste esta prueba de gratitud de su affmo. s. s., Ignacio Ueln, en Guetaria (Guipúzcoa).

HERNIADO: Tiene usted a mano dominar y vencer definitivamente su hernia. Seguir el método C. A. BOER será para usted, como lo fué para miles de herniados, una liberación. Sin compromiso, con toda confianza, acuda usted en las siguientes poblaciones:

- Avilés, lunes 4 junio, Fonda La Iberia.
- OVIEDO, martes 5 junio, HOTEL INGLÉS.
- Grado, miércoles 6 junio, Fonda La Cloya.
- Pravia, jueves 7 junio, Hotel Victoria.
- Gijón, viernes 8 junio, Hotel Comercio.
- Villaviciosa, sábado 9 junio, Hotel Comercio.
- Cangas Onís, domingo 10, Fonda Manuel García.
- Infesto, lunes 11 junio, Hotel Gran Via.
- Pola Siero, martes 12 junio, Hotel Antonia.
- Mieres, miércoles 13 junio, Hotel Iberia.

C. A. BOER, Especialista Herniario de París, Pelayo, 88, BARCELONA.

**REPRESENTANTE**  
bien introducido se necesita para interesante asunto de alumbrado moderno.  
Enviar detalles y referencias a  
**Jacinto Costa y Cia. S. L.**  
Rambla de Cataluña, núm. 80 - BARCELONA

**CESAR LOPEZ OPTICO**  
P. y CAJAL 6 OVIEDO

**LUXTAL**  
EL MEJOR CRITAL PROTECTOR DE COLOR CIENTIFICO



**COCK--TAIL**

Altas y no bajas.  
Un rato que ayer estuvimos en la Secretaría del Oviedo F. C., donde vimos no sin sorpresa que en vez de bajas, como es corriente que se produzcan iniciada la temporada estival, lo que había empezado a registrarse allí eran altas.  
Ello indica que el público no socio hizo las cuentas de lo que le habían costado los partidos de la temporada y que vio claro el beneficio que el hacerse socio le reportaría al final del ejercicio.  
Y altas vienen como agua...  
También hemos visto no pocas "fotos" de socios atendiendo al acuerdo adoptado por el pleno "oviedista" que no es otro que para la temporada próxima todo el mundo presente a la puerta de Buenavista el carnet de identidad.  
Es ésta otra de las cosas que deben de saber principalmente los socios: que hay que "posar" ante el objetivo.  
¡Ah! Hay otra: que el plazo para hacerse socio, sin pagar cuota de entrada, se cerrará definitivamente en fin de junio; y quien lo solicitara en meses posteriores, tendría irremisiblemente que abonar los meses de atraso.  
Y hasta pronto, lectores...  
Pues como me lo permiten, voy a disfrutar de las vacaciones.  
Quiera la suerte que para cuando me reintegre de nuevo al trabajo, sea del

**En Noreña**

**HOMENAJE A UN JUGADOR**

En la tarde de hoy se celebrará un interesante encuentro entre dos equipos de la localidad, en uno de los cuales formará el notable jugador "Noreña", como homenaje de despedida a Joaquín Alonso, que ha sido un notable jugador que fué aplaudido en las filas del Oviedo F. C. y que ahora se retira de los campos de deportes.  
Por los atractivos del encuentro y el carácter del mismo puede esperarse en el partido de esta tarde una gran entrada.

**PENSION La Riojana**

Antigua dueña de «LA FLORA» de Oviedo, ofrece a usted comodidad confort, buen servicio, calefacción y otras grandes reformas.

**Precios económicos**  
**Esparteros. 8. junio Puerta del Sol.-MADRID**

**BOXEO**

**RESULTO BRILLANTISIMA LA CELEBRADA AYER POR EL TIRO NACIONAL PARA LOS CAMPEONATOS "AMATEURS"**

Resurgirá en Oviedo la afición que en otro tiempo tuviera el deporte del boxeo? Estamos seguros que sí, que con la seriedad y detalles escogidos con que la Representación del Tiro Nacional visitaron la primera velada oficial para los campeonatos "amateurs" celebrada ayer

Respectamos, aunque discrepamos, dieron la victoria a Covián a los puntos.  
Desde luego, este excelente boxeador ha de ser muy pronto el campeón de Asturias de su peso.

Digamos antes de terminar, que cuenta el Tiro Nacional con el ring que mejor se instaló en Oviedo, en la provincia, y no habrán visto muchas capitales españolas, obra del acreditado constructor don Manuel Díaz González. Una instalación, repetimos, sin que falte un detalle, y que llamó poderosamente la atención del público que acudió a presenciar la velada.

El sábado próximo tendrá lugar la segunda eliminatoria, y los que resultaran vencedores en ella con los ganadores de los combats de ayer, jugarán las finales.

Antes de empezar los combats oficiales, hicieron un match de exhibición Manuel Rivera, de Gijón, y otro de la misma villa cuyo nombre sentimos no recordar.

Actuaron de árbitros Echevarría, Montouset, Muñoz y Michelin.

**EXCURSIONISMO**

**CENTRO DE CULTURA Y RECREO DEL CAMPO DE LOS REYES (OVIEDO)**

El grupo excursionista de este Centro pone en conocimiento de sus socios y simpatizantes que el día 17 de Junio se hará la primera excursión en autocar a la Concha Artedo y El Pito, donde se visitará el chalet y escuelas de los señores Selgas, y al precio módico de seis pesetas con setenta céntimos, pudiendo inscribirse todos los días laborables, de siete a nueve de la noche, en Secretaría.

Se advierte a nuestros asociados que el plazo de inscripción se cerrará el 9 del presente mes, y pueden solicitar bonos desde una peseta en adelante, anunciándose por medio de la Prensa local la hora de salida e itinerario que ha de recorrerse.—El Secretario.

**Aviso a los interesados**

**Enfermos que tienen cama en el Hospital**

Ayer se nos facilitó la siguiente lista: José Enrique Montes, Villaviciosa, Bernardo Sampedro, Villaviciosa, Vicente Blanco Canal, Cudillero, Ludovina García Méndez, Olloniego, Aladino Suárez, Morcín, Oliva Estrada, Fontán, Oviedo, Elisa González Gómez, San Martín del Rey Aurelio.

Maria Rodríguez, Oviedo, Julio Fernández Fernández, Pravia, Otilia Rodríguez, La Felguera, Langreo.  
Bibiana Cantón, Piloña, Florentino González, Langreo, María Rodríguez Agóñez, Pravia, María V. Baragaño, Lada, Langreo, Francisco Ramos Santos, Oviedo, Manuela Fernández, Laviana, Vicenta García, El Franco, Paz Hevia, Nava, Eulalia Fernández, Santa Cruz, Mieres.

Rosario Arrabal, Caso, Anita Espina, Lada, José María García, Granda, Gozn, Benjamina García, Santa Cruz, Mieres.  
Encarnación Alonso, Aller, Virgilio Arias Suárez, Mieres, Angel Fernández, Pola de Lena, Andrés Meré Peláez, Santullano, Mieres.

Eladio González, Grado, María Menéndez Calzón, Santa Elena, Gijón, Perfecta Díaz Solís, Rozadas, Villaviciosa.

**EL MEJOR VINO TIERRA de Valdevimbre (León) en la ANTIGUA CASA "EL TORAU" A. GUIASOLA, 19 - OVIEDO**

**BALNEARIO CALDAS DE OVIEDO**

Especializado en la curación de **REUMAS - CATARROS - CONSECUENCIAS GRIPALES**  
Libertad balnearia para la prescripción facultativa, sin reifrendo.  
**GRAN HOTEL DEL BALNEARIO**  
(En el mismo edificio de los baños, estuías, inhalaciones etc.)  
Todo confort. - Cocina de primer orden, a cargo de acreditadísimo jefe de Madrid.  
Automóvil del GRAN HOTEL, a las estaciones de Oviedo.  
15 de Junio a 30 de Septiembre.

Hoy, Oviedo entero acude al "Park Ovetense" alto de Buenavista, convencido que es el sitio ideal lo que Asturias tiene de valor para pasar los días mejores de la vida. A toda la provincia interesa conocer el "Park Ovetense" alto de Buenavista Oviedo, el mejor recreo de España

**HERNIADOS**

Llamamos la atención a nuestros lectores sobre el gran interés que tienen en dirigirse al ACREDITADO ESPECIALISTA - ORTOPEDICO DE PARIS SEÑOR ARCE, que desde muchísimos años visita personalmente y periódicamente esta provincia, que os hará ahorrar salud, tiempo y dinero, en sus tratamientos contra las Hernias, aunque estas hayan sido operadas y reproducidas. Ptos. Eventraclones. Desviaciones y descensos de todos los órganos de las Mujeres, Hombres, Niños, sin operación, sin dejar sus ocupaciones, sin molestia y con poco gasto, podrán ver desaparecer sus sufrimientos, adaptando el NUEVO METODO Y APARATO HERNIARIO ARCE, QUE VENGE TODAS LAS HERNIAS.

**Aparatos Ortopédicos**

Para corregir todas las Desviaciones de Piés, Tobillos y Piernas. Tumores blancos en las Articulaciones; PARALISIS INFANTIL, Coxalgia, Deformados, Jorobados, Corsets Ortopédicos reformatores de la ESCOLIOSIS; Mal de Pott, Desviaciones de la Columna Vertebral; Piernas cortas y Pié Bot, Piernas y Brazos artificiales, Fajas y Aparatos modernos de grandes resultados para evitar abortos, Desviaciones y Descensos de la Matriz, Estómago, Riñón, Múvil, Embarazos, Relajaciones, Hernias umbilicales, Especiales para Hernias operadas y reproducidas, Hidroceles, Varicoceles, Vasícos, etc.  
APARATOS A. F. B. U. V. ARCE. Para aliviar y curar muchísimas enfermedades, el propio enfermo se lo puede aplicar sin ningún peligro, resultados sorprendentes en Niños débiles y raquíticos, Reumatismo, Ciática, Dolores Articulares y de Espalda, de Riñones, Debilidad Sexual, Estreñimiento, Parálisis, Hemorroides, etc.

**SORDOS**

**SALVEN SUS OIDOS ANTES QUE SEA TARDE.** La Sordera descubierta engendra la Sordera total. Fuera todas las molestias para oír, que producen Buidos, Zumbidos, Vértigos, etc. Alivio inmediato y Reeducación de los OIDOS por los famosos APARATOS ESPECIALES del Sr. ARCE, que gradúa y adapta a cada caso de Sordera el Aparato adecuado que hace oír en el acto a todos los sordos. Estos encontrarán en nuestros innumerables Aparatos un auxilio y ayudante precioso de Reeducación, que facilitará el esfuerzo necesario para OIR CONVERSACIONES, CONFESIONES, CONFERENCIAS, TEATROS, etc. Ahorren Salud, Tiempo y Dinero, y vean con toda CONFIANZA al reputado ORTOPEDICO DE PARIS SEÑOR ARCE, que recibirá PERSONALMENTE EN:

- Ribadeo: Hotel Lanza, miércoles 6 Junio (De 9 a 2).
- Navia: Hotel Mercedes, jueves 7 (De 9 a 1).
- Luarca: Hotel Gayoso, viernes 8 (De 9 a 2).
- Avilés: Hotel Iberia, sábado 9 (De 9 a 2).
- Mieres: Fonda del Vasco, domingo 10 (De 10 a 1).
- Infiesto: Fonda Pérez, lunes 11 (De 9 a 4).
- Gijón: Hotel Comercio, martes 12 y miércoles 13 (De 9 a 6).
- OVIEDO: Hotel Covadonga, jueves 14 y viernes 15 (De 9 a 6).
- Pola Lena: Fonda Flora, sábado 16 (De 10 a 6).
- León: Hotel París, lunes 18.

**PRECIOS SIN COMPETENCIA**  
ARCE: A. el Sabio, 9.—ALICANTE

**Gacetillas**

**FARMACIAS DE TURNO PARA EL DOMINGO**  
Don José Asensio, Laboratorio Aspol, Uria 89.  
Manuel Olay, Cabo Noval, esquina Rosal.  
Juan Donapetry, Pelayo, 1.  
Mariano de la Vega, Magdalena.

**AUDICION MUSICAL**

Hoy, domingo, en que empieza la temporada de verano, dará una audición en en paseo del Bombé, de diez a doce de la noche, la Banda Musical Ovetense.

**LA NINA**  
**Elvira Alvarez Fernández**  
Subió al Cielo en Oviedo el día 2 de Junio de 1934 a los 6 años de edad  
D. O. M.  
Sus desconsolados padres don José (empleado de los Talleres del Norte) y doña Elvira; hermanos don Aurelio (empleado de los Talleres del Norte), doña Concepción, doña Teresa, don Manuel (ausente), don José, don Antonio, don Jesús y don Luis; su abuela doña Ramona Martínez; tíos, primos y demás parientes,  
Participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan asistan a la conducción del cadáver, acto que tendrá lugar hoy domingo 3, a las seis de la tarde, desde la casa mortuoria, Argañosa, 54, al cementerio de San Pedro de los Arcos, por lo que les quedarán muy agradecidos.  
El duelo se despide en el sitio de costumbre.  
Funeraria de Gumersindo Gómez-San Antonio, 13-Teléfono, 4006

**Un festival artístico**  
**El de los empleados de Banca a beneficio de sus instituciones de previsión**  
Los empleados de Banca ovetenses, al igual que antes lo han hecho sus compañeros de otras ciudades españolas, se disponen a allegar recursos para sus Instituciones de Previsión, modelo en España.  
Animados por el éxito que sus compañeros han tenido en otras poblaciones, para el próximo día 5 preparan en nuestro Teatro Campoamor un festival de arte, que ha de constituir un verdadero acontecimiento.  
Dirigidos por el joven maestro ovetense don Manuel del Fresno, los entusiastas banqueros pondrán ese día en escena un programa sumamente atrayente, que han dividido en dos partes. La primera la compone la conocida zarzuela cómica de los maestros Valverde y Estellés, "La Marcha de Cádiz", cuyo reparto corre a cargo de distinguidas señoritas de nuestra sociedad y de conocidos jóvenes banqueros.  
La segunda parte, que en principio la constituía un recital de guitarra por el conocido empleado del Banco Herreto don Fernando Borbolla, de bien ganado prestigio en tan difícil arte, ha tenido que ser modificado por enfermedad del señor Borbolla, habiéndole sustituido por la Agrupación Musical "Los Portefios", a quienes por primera vez tendremos el gusto de escuchar en Oviedo.  
Seguidamente se pondrá en escena "En busca de una mujer", de los señores Romero y F. Shaw, música del maestro Guerrero, que interpretarán distinguidas señoritas y los señores Huelga y Montousse.

**Radio Asturias**  
E. A. J. - 19 (293 m).  
PROGRAMA PARA HOY DOMINGO  
A las 14: emisión de sobremesa. Concierto por la Orquesta de la emisora.  
"Le Gheisa",—Jhonés.  
"La chula de Ponteyveda",—Luna-Brú.  
"Noche granadina",—Camacho.  
"Recuerdos de Andalucía",—Ocón.  
A las 15: cierre.  
A las 19: "Goyescas", intermedio.—Granados.  
"Una noche en Calatayud", poema sinfónico.—Luna.  
"La retreta militar de Wembley".  
"Danza macabra",—Saint-Saens.  
A las 20: Música variada.  
Fragmentos de zarzuelas y operetas.  
A las 21: cierre.

**PROGRAMA PARA MAÑANA LUNES**  
A las 14: emisión de sobremesa. "Poeta y aldeano", obertura.—Suppé.  
"Usted saba, señor juez", tango.—Merillas y Cúfaro.  
Bellini, Zerrillo y Cúfaro.  
"Bañanas", rumba.—Samuels.  
"Un penique por lo que piensas", rumba.—Cuevas.  
"La viuda alegre", fragmentos.—Lehar.  
"Requiem Mass",—Mozart.  
"Cuentos de los bosques de Viena", vals.—Strauss.  
A las 15: cierre.  
A las 19: Conciertos por la Orquesta de la misora.  
"Noche azul",—Rodeia.  
"La Dolorosa",—Serrano.  
"Danza del maleficio",—M. Romero.  
"En la mezquita",—M. Romero.  
"Las Golondrinas",—Usandizaga.  
Conferencia por el doctor Julián Alvarez Alonso, tema: "Los hijos en el matrimonio".  
Cotizaciones de Bolsa.  
Continuación del concierto.  
"Marcha Oriental",—Granados.  
"La balada de la luz",—Vives.  
"Capricho andaluz",—Orejón.  
"The Happi Club",—Lajara.  
A las 21: cierre.

**CONSTRUCTORES**  
Para alcantarillados TUBOS GIL, los más fuertes y económicos por su mucha fabricación.  
Especialidad en marmol comprimido pulimentado a máquina.  
Altamira, esquina a General Elorza. Teléfono 4172.—Oviedo.

**Sidra**  
Hoy se rompe un bocoy en casa **HIJOS DE FROILAN**  
**Lugones**

**Radio TELEFUNKEN**  
El aparato cumbre de la temporada, el único que puede hacer la felicidad de su hogar. Todo el mundo a su alcance sin ruidos y la más elegante presentación. Plazos y contado.—Informes y demás demostraciones al representante oficial.  
B. LLAMA, M6n, 15.  
Teléfono 25-24 Oviedo

Tlfo. 3690 **Hijo de FONTELA OVIEDO**  
**URIA, 42**  
Artículos Caballero-PAÑERIA-Confecciones  
LIQUIDO.-Las existencias de PAÑERIA de la importante Sastrería FONTELA a precios muy económicos

Oviedo o Soladrero o Iturraspe, López o Marculeta; Lecue o Lecuona...  
Que todo pudiera ocurrir.  
Lo dicho. Hasta pronto!...  
**Moncho**  
**LA SPORTIVA OVETENSE**  
Se cita a todos jugadores de este equipo para que se presenten hoy, domingo, a las tres de la tarde, en Casa de Galyola, con el fin de tomar el autocar que ha de llevarles a Pola de Siero, en donde jugarán un partido.  
Se encarece la puntual asistencia.—La Directiva.

**SECCION DE RETOS**  
El Juvenia Club Ovetense acepta el reto lanzado por el Titanic de San Antonio para jugar un partido amistoso hoy, domingo, día 9 de junio, en el campo del Juvenca (la Campona), a las tres y media.

**EL ATHLETIC DE TEATINOS A AVILES**  
Se pone en conocimiento de todos los socios y simpatizantes de este Club que hoy domingo se trasladará este Club en autobús a Avilés para jugar un partido con el Navarro de dicha localidad, siendo el importe del billete de 3,25 pesetas.  
La salida será a las dos y media en punto.  
Todo el que quiera acompañar al equipo puede pasar a recoger el billete por el domicilio social, Campo de los Patos, 67.—La Directiva.

**TRASPASO**  
En importante villa de Asturias se traspasa acreditado Almacén de vinos con muy buena clientela. Para informes calle de la Argañosa, 18-1.º Oviedo

**CIE GLE TRANSATLANTIQUE**  
**LINEA HABANA Y VERACRUZ**  
Próximas salidas del Musel: 21 de Octubre y 25 de Noviembre por el magnífico buque de 16.000 toneladas, 14.000 HPH y 18 millas de velocidad  
**"MEXIQUE"**  
Travesía en nueve días  
Admite pasajeros de las clases Primera, Segunda, Intermedia (Turistas), Tercera en confortables camarotes de cuatro y seis literas, y carga general  
**LINEA DE LOS ESTADOS UNIDOS**  
Salidas semanales para Nueva York. Travesía en cinco días  
**LINEA DE AMERICA CENTRAL**  
Salidas quincenales para todos los puertos  
**CRUCEROS**  
Al Mediterráneo, Báltico, Regiones Polares, etc., etc.  
Para informes billetes **A. PAQUET** Muelle, 2, 4 y 9 Gijón  
Teléfono 24-00

DESDE PARIS

¡Aquí no se puede vivir!

No hay manera de trabar conversación con nadie. Los franceses no saben hablar más que de los impuestos, que les traen frita la sangre. En vano el Estado les organiza Ferias y Exposiciones y Concursos, a ver si los entretiene y callan. Pero no; contra el bolsillo no hay razonamientos. Claro es que muchos de los impuestos los remueven; pero, con todo, el disgusto es general. La vida está el doble más cara que en cualquier parte, al punto de que no hay modo de vivir, ni aun humildísimamente, por 100 francos diarios (50 pesetas). Apenas se alegra uno cualquiera con el menú en la mano, le sube el almuerzo o la comida a 50 ó 60 francos. Y así todo lo demás.

De otro lado, nunca como ahora se ha desarrollado en París con mayor empuje la locura del dinero. Por dinero es capaz aquí de hablar un mudo. Van por la calle concertistas de violín o de flauta que en cualquier sala de conciertos pasarían por virtuosos. Se ponen las terrazas de los cafés y hacen filigranas con tal soltura de arco o de dedos, que el espectador medianamente entendido se queda turulado. Luego pasan una bandejita, arrebañan unas perras y se quedan tan contentos.

Ayer fui al Museo Grevin. Es, como saben todos los que han venido a París, de figuras de cera, y en él se cultiva la actualidad para sostener la curiosidad pública. En una de las hornacinas está la figura de Stavisky. El bello Sergio Alejandro está magnífico; un verdadero "dandy". Los que lo han conocido y tratado dicen que era de una simpatía irresistible. Pero su secreto era la cartera. Aquí cualquier gurrupato que empiece a firmar cheques a la vista del público, se hace célebre en quince días. Así como hay dificultades insuperables para llegar a cualquier político, literato de fama, etc., cuando el visitante no lleva otras aspiraciones que las "platónicas", en cambio llega a donde quiera si tiene fama de hombre de negocios... y generoso. Unas líneas rimbombantes en las notas de Sociedad de los diarios (¡que gustan un díneral!), un palco en la ópera para darse a conocer, un almuerzo con invitados escogidos en el Claridge o el Edouard VII, o el Meurice, y ya está hecho lo principal. Luego se manejan estran con agilidad de prestidigitador, se mezclan media docena de firmas europeas, se forma un Consejo de Administración con nombres de pro y ya está la Sociedad en franquía. Nunca faltan políticos que aceptan regalos en forma de cheques, a cambio de futuros servicios: la mitad compromete a la otra mitad; una a todos la conspiración del silencio y todo ya bien... mientras va bien. El pueblo confiado suelta sus ahorros. Se forma una segunda empresa con

lo que se tapan los huecos de la primera; luego una tercera para obtener los de la segunda, ¡hasta que un día viene el eras!

Después de todo, lo de Stavisky no ha sido más que eso. El capital de fondo eran unas joyas falsas, pero lo mismo hubieran sido unos pozos de petróleo secos o inexistentes. Lo esencial es un poco de cartera para comenzar.

¿Crecerán mis lectores que aquí la gente está indignada? ¡Nada de eso! Están, naturalmente, los de los Bajos Pirineos, que han resultado estafados; pero aquí, en París, ni indigna ni sorprende; se admira el alarde de ingenio o desvergüenza, y nada más. El "affaire" Stavisky encaja perfectamente dentro de un clima moral en que lo único interesante es hacer dinero, mucho dinero. Lo que sucede es que los de un grupo político han armado un alboroto terrible para enervar a los del otro grupo en que hubo "participantes". ¡Polítiquería y nada más! Los expulsados han sido varios y algunos de renombre; éstos se han limitado a retirarse a una discreta penumbra y dejar que el tiempo haga su obra, que en Francia la hace siempre. ¡Actos heroicos? Ninguno. Cuando vino en España la Dictadura, un par de docenas de secretarios e interventores de Ayuntamientos se metieron una onza de plomo en la cabeza porque en sus libros aparecía un descuberto de un par de miles de pesetas, de las que en algunos casos ni eran culpables. ¡Hubieran aprendido en París! Aquí no hay quien se mate ni arrojándose desde la Torre Eiffel.

Asuntos como los de Stavisky, aunque de inferior cuantía, debe de haberlos por docenas. Lo que ocurre es que la mayor parte no se descubren. Salen a la luz los gordos como éste o el de Madame Hanon; los demás se acallan de cualquier manera. Y es que la vida lujosa de hoy, el auto fantástico, los vestidos de la Rue de la Paix, el invierno en Niza y el verano en Deauville, cuestan una millonada. ¡Y qué francesa, con marido de renombre, es capaz de renunciar a todo eso? ¡La muerte civil antes!...

Un día aparece en París un hombre atrayente, insinuante, con un fácil libro de cheques en el smoking. ¡Basta! Este el hombre. Todo lo demás es sencillez. Niza, Deauville... ¡la gloria! ¿Qué importa de dónde viene el dinero? Viene; que es lo principal. ¡Inquietantes francesas! Valen para todo; para descubrir la quinaína, la sueroterapia, derrotar a los alemanes, batir el record de aviación en línea recta, y, cuando llega el caso, ensuciarse hasta los codos; ¡Y todo por culpa de las francesas!

A. J. ONIEVA

París, mayo 1934.

DE LA DIPUTACION

Se conceden varias subvenciones a distintos Ayuntamientos

CONCESION DE SUBVENCIONES

El vicepresidente de la Gestora nos dió ayer la siguiente relación de subvenciones concedidas por la Diputación en la sesión del viernes y por la Junta de Fomento Agropecuario, que también se reunió el mismo día:

Al Ayuntamiento de Gozón, 500 pesetas la Diputación y otras 500 la Junta de Fomento Reguero; a Ribadesella, 500 pesetas cada uno de los dos organismos; a San Martín de Luiña (Cudillero), 250 y 250, respectivamente; a Navia, 400 y 300; a Pola de Allande, 250 cada uno, y a Castropol, 250 la Diputación provincial.

UN RUEGO DE LOS OBREROS EVENTUALES

Después nos dió que había recibido la visita de una Comisión de obreros eventuales de la Diputación, que cesan ahora en las obras de derribo del muro del Hospital y otras obras de la Catedral.

Los comisionados rogaron al señor Alvarez que cuando se necesite algún peón para las obras que realiza la Diputación provincial se les vaya destinando por turno de antigüedad.

El vicepresidente prometió complacerles en sus deseos.

LA DESGRAVACION DE LOS VINOS

También estuvieron en el despacho preidencial los Diputados a Cortes por la provincia doña Veneranda G. Manzano y don Romualdo Alvargonzález Lanquihne.

Con este último, según manifestó el señor Alvargonzález, se ocupó éste del problema de la desgravación de los vinos, pues al parecer el grupo parlamentario vitivinícola tiene pensado presentar una proposición a las Cortes encaminada a obtener la desgravación, a la que se opondrán, entre otros, los diputados por Asturias, teniendo en cuenta

los perjuicios que irrogaría tal medida a estar provincia, tanto para las haciendas municipales como para la provincial, en cuyo presupuesto se consigna un ingreso por este concepto de más de cuatro millones de pesetas.

La visita del señor Lanquihne tenía por principal objeto conocer las orientaciones y datos recogidos por la Diputación en la Asamblea celebrada con motivo de este problema.

La señora Manzano, en su entrevista con el vicepresidente, se interesó por la reparación de unos caminos.

Notas municipales

En virtud del acuerdo adoptado por el Ayuntamiento en la última sesión, se reunió ayer la Comisión de Aguas, asistiendo el ingeniero y el concejal señor Laredo, con el fin de llegar a un acuerdo en la cuestión del cuarto depósito del agua.

El técnico sostiene que para conseguir que en el depósito entren ochenta litros por segundo en vez de cincuenta que entran en la actualidad, se precisa adquirir una motobomba, y el señor Laredo discrepa de este juicio y entiende que esa obra del cuarto depósito resulta perjudicial para los intereses de Oviedo.

De la reunión de ayer informó a la Comisión al Ayuntamiento y se discutirá de nuevo el dictamen.

COMPROBANDO UNA QUEJA

Ayer se trasladó el Alcalde con el arquitecto y la Comisión a La Corredoria al objeto de comprobar una denuncia formulada contra un vecino que recoge las aguas residuales de su casa y las desvía hacia la carretera, causando un perjuicio a aquel vecindario que está amenazado a que se desarrolle una epidemia.

La denuncia quedó confirmada y se dieron órdenes al denunciado para que modifique el cauce de esas aguas.

DEL GOBIERNO CIVIL

PERMISO PARA QUE SALGA UNA PROCESSION

El Alcalde de Castrillón no concedió permiso para celebrar una procesión en un pueblecito de aquel concejo, y el Gobernador autorizó al párroco para que la celebrase el día 10, que es la fecha señalada para el acto.

POR EL PUENTE DE RIBADESELLA

Una comisión de obreros de Ribadesella estuvo a ver al Gobernador por si el contratista de unas obras tenía que paralizarlas a causa de los impedimentos que se le ponían para pasar carga por el puente de Ribadesella.

El Gobernador les aconsejó que fuesen a ver al jefe de Obras públicas, que era el que pudiera aportar luces al caso, pero cuando los obreros salieron del despacho del Gobernador, entró el teniente alcalde de la villa costea acompañado de don Nicolás Pérez. Ya venían de ver al jefe de Obras públicas, y al parecer lo que ocurre es que el puente de Ribadesella está algo mal, y solo pueden pasar los camiones y demás vehículos que no lleven carga superior a cinco toneladas.

Con lo cual, por ser bastante, no hay o no debe haber conflicto.

LA LIBERTAD DE UN PERIODISTA

El Gobernador nos dijo que como el Tribunal de Urgencia había absuelto al director del periódico socialista Javier Bueno, y, con arreglo a las disposiciones del Gobierno para estos casos, había quedado a su disposición, él había dispuesto también su libertad.

LOS PATRONOS PANADEROS

El Sindicato de panaderos de Gijón ha presentado el oficio de paro para el día 10 del presente mes.

En vista de la actitud en que se colocan estos industriales les tiene convocados a la Junta de Economía para ver si mantiene el acuerdo adoptado en la última reunión de no permitir la elevación del precio del pan de familia o lo modifiquen si estima que así debe hacerse.

EL MAR ARROJA UN BALLENATO

El Alcalde de Ribadedeva comunica al Gobernador que en la playa de La Franca, en Colombres, el mar arrojó a tierra un ballenato que se encontraba en estado de descomposición.

El ballenato mide cinco metros.

Notas de Sociedad

VIAJES

Acompañado de su distinguida esposa sale hoy para el extranjero, donde pasará una temporada en viaje de estudios, el reputado médico don Enrique G. Rico.

Para Laxtres (Colunga), donde pasará la temporada de verano, sale hoy nuestro buen amigo el presidente del Tribunal Tutelar de menores don Elías Lucio Suerpérez, acompañado de su distinguida esposa y bella hija.

Después de pasar una temporada en Madrid, han regresado a esta ciudad las distinguidas señoritas Luz y Aurora Martínez.

PESAME

Otra desgracia de familia acaba de sufrir nuestro querido amigo y compañero el corresponsal de LA VOZ DE ASTURIAS en Llanes, don Antonio Maya. Su padre don Antonio Maya Gil acaba de fallecer en Madrid.

No necesitamos decir al amigo Maya la parte sincera que tomamos en su dolor legítimo, haciendo extensivo este nuestro sentimiento de pesar al resto de la estimada familia.

MEJORADO

Se encuentra bastante mejorado, de la dolencia que le hizo guardar cama varios días, nuestro querido amigo, el afamado artista don Ramón Duarte.

Celebramos muy de veras la mejoría experimentada por tan distinguido y querido amigo nuestro.

OPERADO

Con el mejor éxito ha sido operado el conocido ovetense don Joaquín Villanueva Villa, hermano de nuestro querido compañero en la Prensa don José Villanueva.

El estado del paciente anima a creer que pronto se encontrará totalmente restablecido.

DE EXAMENES

Después de un brillante examen, aprobó el ingreso en el Bachillerato la niña Ana María Miranda S. Soto, aplicada alumna del Colegio de Nuestra Señora de Covadonga.

Con brillante calificación ha terminado el tercer curso de Preparatorio en esta Normal la distinguida señorita Chon Rodríguez García, hija de nuestro estimado amigo don Pedro Rodríguez Villanueva.

PRIMERAS COMUNIONES

El pasado jueves, y en la capilla de las Madres Ursulinas, hizo su primera Comunión la encantadora nena Maythé Llamado del Río, hija de nuestros esti-

mados amigos los señores de Llamado (don Santos).

Nuestra más efusiva enhorabuena a la preciosa niña y a sus venturosos padres.

En el día de ayer, y en la capilla de las Damas Catequistas de esta capital, adornada suntuosamente con tapices y fragantes flores, recibieron por vez primera el Pan de los Angeles las hermosas niñas Carmina Muñiz y Muñiz y Lucía Muñiz y Aspiroz, ambas primas e hijas de nuestros buenos amigos don Dionisio Muñiz Blanco, ingeniero de Minas, y don José Muñiz Toca, oficial del Banco de España en esta Sucursal de Oviedo.

Actuó como oficiante en la misa el R. P. Carmelita Fr. Eugenio, quien pronunció breve y muy sentida plática alusiva a la emocionante ceremonia y las niñas recitaron hermosas poesías.

Acudieron a esta conmovedora fiesta los padres, abuelos y particulares amigos de tan distinguidas familias, todos los cuales fueron obsequiados con largueza.

Durante la misa el coro de Catequistas interpretó hermosos cantos religiosos apropiados al acto.

Con tan fausto motivo las niñas y todos sus familiares recibieron cordiales felicitaciones, de las que sinceramente nos hacemos partícipes.

BAUTIZO

En la Iglesia de San Juan recibió ayer las aguas bautismales la última hija del joven matrimonio formado por doña Juanita Fralle y nuestro compañero don Mario Reguera, siendo padrinos de la nueva crisuana, a la que se impuso el nombre de María de la Luz, sus tíos don Benjamín Reguera, culto profesor del Colegio Campoamor, y la bella señorita Elisa Araceli Reguera.

Felicitemos a tan queridos amigos.

CAJA DE AHORROS

-DEL-

Banco Asturiano Interés que abona TRES Y MEDIO POR CIENTO

Cada duro que ahorra un empleado o un obrero le coloca en nivel superior a los ojos de sus jefes; acorta la distancia que de ellos le separa, aumentando su independencia, haciéndole menos esclavo de las circunstancias y poniéndole en el camino de llegar a establecerse por su cuenta.

COMENTARIO

Ensueños lingüísticos de madrugada

Por MIGUEL DE UNAMUNO

Había dejado el reloj bajo la almohada al acostarse. Al medio despertar, de madrugada, y dormida, entumecida, la mano del brazo. Puso los dedos de la mano dormida sobre el reloj y sintió el pulso. El del corazón o el del reloj. Latía él o latía el tiempo mecánico. Cuando se aplica a la oreja un caracol marino dice la poética que se oye el rumor de la mar ausente, y los fisiólogos dicen que es la circulación de la sangre por el pabellón de la oreja. Qué más da? Todo es sangre. Y era su sangre, la que hablaba por su pluma, al pulso, la que latía en el reloj mecánico. Y los dos pulsos, no se debían acaso a hipertensión? El uno a hipertensión arterioesclerótica; el otro al del ritmo de la vida económica a hipertensión y a arterioesclerosis social. Todo metáforas!

Alentaba el alba. Era entre el sueño y la vela, a la hora de dejar libre a la fantasía. La mano, la que escribía, dormida. "Lengua sin manos como osas hablar?", dijo el del cantar mió Cid y mano sin lengua, como osas obrar? Pero tenía que pensar en la tarea del día que se le abría, en el afán cotidiano. Cada día su afán. Su mano al escribir hablaba; hablaba con la pluma, a pulso y a sangre. El afán del día!

Por su mente empezaban a revolotearle, a mariposearle, palabras—palabras!—en libertad, que luego se le "mariposeaban", se le posaban, como a desovar. Haría con ellas, con las palabras, un ensayo?, un artículo?, un suelto?, un soneto?, un epigrama?, un cantar? Qué haría con ellas? Y en tanto los que le decían que estaban esperando su obra... obra o huera? Sí, algo de a folio. Le pasó por el magín a don Marcelino el periodista de a folio, detractor de los periodistas. Qué diferencia va de un ensayo a un artículo, de un sistema filosófico a un ensayo? Es por la extensión? Qué diferencia va de una epístola de San Pablo, el Apóstol, que es un artículo de periódico a la Suma de Santo Tomás de Aquino, que es un sistema? Y si Pascal hubiese hecho con sus "Pensamientos" la obra extensa que proyectaba?

Le revoloteaban, le mariposeaban por el magín palabras, "mariposándosele" algunas. Entre ellas una frase que había la víspera en un libro catalán, una frase conceptualmente insignificante. Decía: era un cap al tard seré de setembre... En castellano: "era un atardecer sereno de setiembre... y la frase le hablaba... tan callando..." Otra frase y sin saber como se le acordó otra frase catalana, ésta de Ausias March, cuando dice: "fo erem ma carn". O sea "fue(o) quem(a) mi carn(e)". No, no es esto!

Veníanle frases, palabras sueltas, en libertad, palabras puras. Y él, trasportado, en ensueño de madrugada, se daba, casi inconscientemente—era el hábito profesional—al juego de las etimologías. Juego con el que no se juega impunemente. La etimología. En griego, "tytmos", es la verdad. Buscar la verdad es la palabra! Y donde si no? En el principio fué el verbo, la palabra; y al fin no guardará sino el verbo, la palabra. Las cosas se van, quedan las palabras, sus aimas. Y revolotean en torno de nuestro espíritu, ánimas en pena, buscando cosas, cuerpos en que volver a encarnar. Y qué es ser vivo? Se le acordó lo de Bécquer: "Dios mío, qué solos se quedan los muertos..." Y se dijo, entre sueños y vela, de madrugada, con el reloj bajo la almohada—que fué común—: "Dios mío, qué solos nos vamos quedando los vivos..." Vivos?

Las palabras libres, al mar en pena, "mariposándosele" en el magín, le hicieron fijarse en el reloj. Reló de bolsillo, "muestras" que dicen los campesinos castellanos. Cuando el era casi un niño y obtuvo su primer reló de bolsillo era de aquellos a que se le daba cuerda con una llavecita; y no un remontoir. Y se acordó de aquella cuerda, diciéndose: "pero no, acordarse no tiene que ver con cuerda; es cosa de "cor, cordis", de corazón... Y luego: "mas quién sabe..." Pensó—empezaba a pensar—que tenía que darle cuerda a su corazón. Y la llavecita? Y si se perdía? Ay las palabras que se han parado porque se perdió la llavecita con que se daba cuerda y no la llevan en sí mismos...! Y luego se le acordó: "revolución" y luego: "involución"! Bah—se dijo—los más de esos esos envueltos no son más que envueltos... Y luego: "pasa el tiempo al revolverse de los astros, con la revolución de los astros. Como las hojas de los árboles son las generaciones de los hombres, dejó dicho para siempre Homero. Y como las generaciones de los hombres son las generaciones de las palabras, de los nombres... Qué es un hombre más que un nombre?"

Su nombre? El se llamaba, por nombre de pila, por nombre de agua "watermano" que dicen los ingleses, Miguel. Miguel, esto es, que declarado quiere decir: "Quién como Dios!" El nombre del Arcángel sobrehumano. En España el nombre de Cervantes, el conquistador del Imperio de Don Quijote; el nombre de Legazpi, el conquistador, sin tener que esgrimir espada, del Imperio de las Islas Filipinas y del Asia Española; el nombre de Molinos, el conquistador del Imperio de la Nada. Lo que hace un hombre! Y del otro nombre, del apellido, del nombre de sangre, "blood name" de los ingleses, se llamaba Unamuno. Primero Una—como en Unarme, Umbaso y en Unzaga, Unzueta, Unceta, y así en otros apellidos vascos, o sea la gamonera; el asfo de lo que dicen los que aprenden botánica en libros de texto de segunda enseñanza. El astodolo, el as las praderas por donde vagan las almas en pena. Y luego—muno, o sea colina, montón de tierra. Colina de gamoneros. O más sencillamente: gamonal o gamoneada. Y desde lo alto del gamonal, de la colina de asfodolos: ¿Quién como Dios? A lo que obliga un nombre! Y se le vino a las mientes otro recuerdo y es que cuando en 1442, de mediar el siglo XV fueron entregados al brazo secular algunos de los herejes de Durango—que no escaparon al catálogo de heterodoxos de don Marcelino—aquellos "fraticellos" a que acudilló Fr. Alfonso de Mella, hubo entre ellos un Juan de Unamuno, cuchillero, al que se le reputó de "apóstata relajado".

A todo esto, el día naciente se iba hundiendo de vela. O sea de vigilia. El iba abriendo sus velas, las otras velas, de la historia. Acordarse y cuerda—se dijo—contra que enparenten en son "no son parientes en sentido y lo mismo les pasa a estas dos velas... pero quién sabe..." Y se levantó, se lavó, se vistió, metióse el reló en el bolsillo del chaleco, tomó la pluma y ya con pulso tranquilo, dejando a los que esperaban su obra, escribió este artículo.

Colegio Oficial de Médicos de la provincia

Encarecemos a todos los médicos que abstengan de participar en concurso alguno que se anuncie para prestación de servicios profesionales a la SOCIEDAD DE MAREANTES DE CANDAS, sin informarse previamente en la Secretaría de este Colegio.

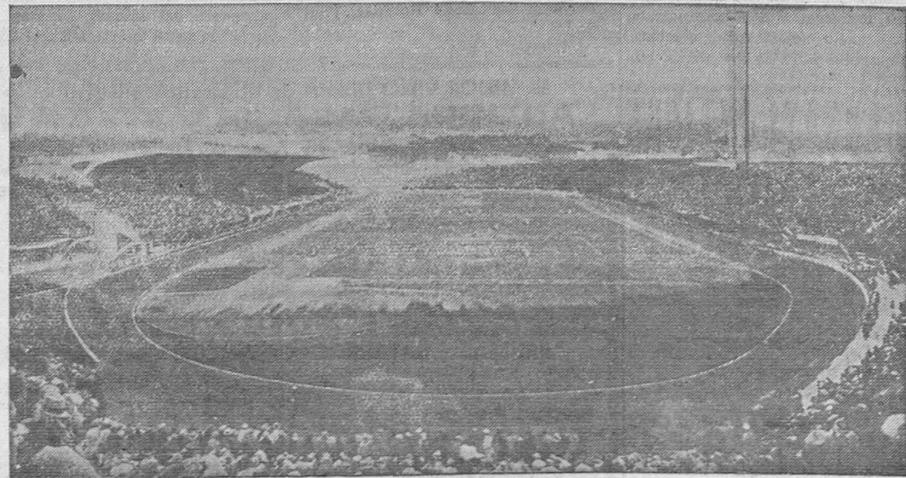
De interés para los abonados La nueva lista telefónica

El jefe en Oviedo de la Compañía Telefónica Nacional de España, don Enrique González, nos ruega hagamos público, para conocimiento de los interesados, que el próximo día 15 se cerrará el plazo para la admisión de rectificación de errores a fin de subsanar los que contenga la lista actualmente en vigor.

A las personas que tengan alguna modificación que hacer se les ruega envíen los datos necesarios antes de dicha fecha del 15 del mes en curso.

LA VOZ DE ASTURIAS

ES EL PERIODICO DE MAYOR TIRADA Y CIRCULACION DE LA PROVINCIA.



NOTA INFORMATIVA. - El Stadium Berta de Florencia, escenario de la gesta desarrollada por el equipo español para vergüenza de Italia y admiración del mundo deportivo.